

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 10 pesetas

AÑO LXXVI.— Número 23.022
Lunes 5 de enero de 1976

Director interino: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

DON JUAN CARLOS I CUMPLE HOY 38 AÑOS



Su Majestad el Rey D. Juan Carlos I cumple hoy 38 años, cuando está recién instaurada en él la Monarquía, en rutas de un futuro de mayor justicia social y libertad.

Con esta ocasión, a buen seguro que los españoles todos expresan su adhesión al joven monarca, haciendo votos de corazón porque su reinado sea para bien y para muchos años, en una España en paz, más próspera, más laboriosa y más justa; una España que colme las aspiraciones de todos los españoles, unidos en la colaboración en las tareas por el logro de esta patria mejor que todos ambicionamos.

A esa adhesión y votos unimos los nuestros y nuestro parabién a Don Juan Carlos en ésta su fiesta de cumpleaños.

En el «Boletín Oficial del Estado»

Disposiciones sobre retirada de diversas monedas y acuñación y puesta en circulación de las nuevas

Madrid, 5.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una serie de decretos correspondientes al Ministerio de Hacienda, por los que se establecen una serie de medidas respecto a la moneda metálica.

El primer decreto se refiere a la publicación de las disposiciones vigentes sobre moneda metálica. En el artículo segundo de este decreto se declara derogada la ley del 18 de diciembre de 1946, con lo que las disposiciones vigentes acerca de la moneda metálica en la legislación administrativa quedan contenidas en 12 leyes, la primera de las cuales es de fecha 18 de marzo de

(Continúa en la pág. 6)

Fernández Sordo, presidente del consejo de administración del Banco de Crédito Local

Madrid, 5.—Se nombra presidente del Consejo de Administración del Banco de Crédito Local de España a don Alejandro Fernández Sordo, exministro de Relaciones Sindicales según un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda que hoy publica el «B. O. del Estado».—Cifra.

Advertencia de Gerald Ford a la Unión Soviética sobre la intervención en Angola

Washington, 5.—El presidente Gerald Ford hizo hoy un llamamiento a favor «de un alto el fuego inmediato» en Angola, y para que se pusiera fin a la intervención exterior y a la guerra civil.

Asimismo el Presidente Ford advirtió a la Unión Soviética que si continuaba intentando «lograr ventajas unilaterales» de la situación de Angola, sufrirían inevitablemente el conjunto de las relaciones soviético-estadounidenses.

«No puede disminuir la tensión internacional si la Unión Soviética, por su ayuda militar u otros medios, trata de extender su zona de influencia a millares de kilómetros de sus fronteras».—Efe.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

40.000.000 Pts. al número 72.246

15.000.000 Pts. al número 48.064

10.000.000 Pts. al número 32.779

5.000.000 de pesetas a los números:

00.578 62.837 66.169

1.000.000 de pesetas a los números:

40.608 52.674 72.339

500.000 pesetas a los números o terminaciones en:

3633 4059 7303

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

087	177	302	330	345	408	427	452
473	493	534	546	639	641	656	658
674	713	773	819	911	955		

550.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 350.000 a los del segundo y 202.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 46.

5.000 pesetas a los terminados en 6.

EN ESTE NUMERO

- MANIFESTACIONES PRO AMNISTIA EN SAN SEBASTIAN Y BILBAO (En pág. 7)
- CHILE. ULTIMATUM DE 10 GENERALES A PINOCHET, EXIGIENDO CAMBIOS POLITICOS RADICALES EN EL PLAZO DE TRES MESES (En pág. 11)

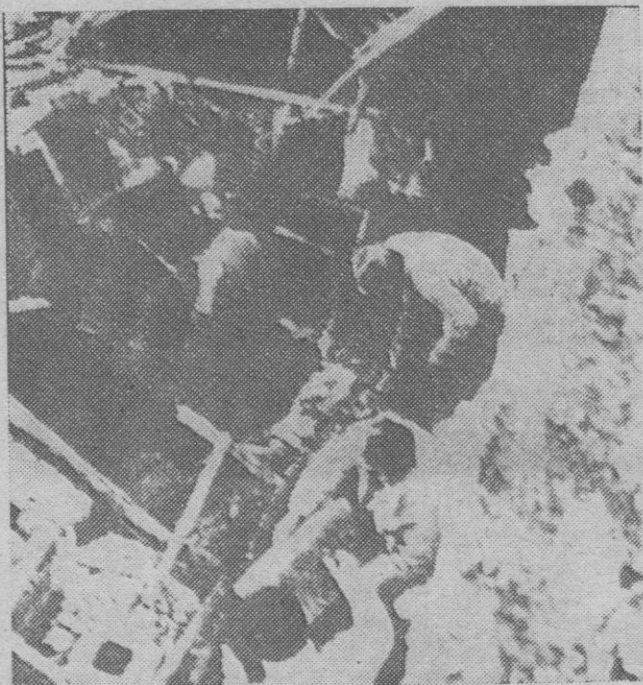
La URSS comunica a Madrid maniobras militares

Madrid, 5.—La delegación comercial de la U. R. S. S. en Madrid notificó ayer por nota verbal al Ministerio de Asuntos Exteriores la próxima realización, del 25 de enero al 6 de febrero, de unas importantes maniobras militares de cuerpo de ejército, de las tropas de la región militar de transcáucaso.

Esta notificación es la primera que hace el Gobierno de la URSS desde la conferencia final de Helsinki sobre la seguridad y la cooperación en Europa.—Cifra.

Alfombras
en
HEREDERO

AZOTADA POR EL HURACAN



Media Europa se ha visto azotada por un huracán devastador que ha ocasionado unos treinta muertos y cuantiosos daños en las comunicaciones, arbolado, viviendas, etc. En la fotografía, equipos de salvamento trabajando en el rescate de víctimas entre los escombros de un edificio de Colonia.

UN DOMINGO DE SOL

Un domingo de sol, este primer domingo del año. Tanto sol, que no faltaron bares en los que mesas y sillas se extendieron por las terrazas; las calles se llenaron a rebozar y, como ya somos tantos y tantos nos visitan, siguió habiendo público para llenarlo todo, además de los bares y calles, las salas de fiesta y diversión, los cines y los paseos, éstos a la hora del sol, porque en cuanto desaparece, el frío y la helada sigue echándose encima con fuerza.

En fin, un domingo animado, en el que apenas se nota eso de que todo sube y sube y seguirá subiendo. Porque a la vista de esa animación, mientras el cuerpo aguante, se anima también la subida y... adelante.

Un domingo el de ayer, que era la segunda jornada festiva del año y que venía a ser como viernes, por cuanto mañana vuelve a ser festivo. Esta vez, con toda la carga de ilusión para los pequeños y... los mayores. Ya verán ustedes como se ponen las calles esta tarde, a la hora de la cabalgata, y los establecimientos comerciales en esa prolongación de jornada de venta que se les permite esta noche. Aunque toda esa subida se note algo, un algo apenas perceptible.

En otro orden de cosas y ante esas jornadas que se avecinan de las elecciones para presidente de la Diputación y alcalde presidente del Ayuntamiento, los comentarios siguen girando y girando en torno a los rumores, a las suposiciones; incluso en torno a algunos otros posibles cambios más. Con todo, aquí, en este tema, la animación no parece tanta; menos aún si para la alcaldía no va a presentarse más que un candidato.

Los españoles somos así. Cuando no se puede, todos quisiéramos tomar parte en esto y lo otro. Participar. Cuando se abre la participación, viene la pregunta, que esconde el desánimo y el escepticismo, "¿y para qué?" Se dejan pasar las oportunidades, para seguir después la crítica de siempre, sin ton ni son, y a eso es a lo que no queda derecho después, cuando antes se ha renunciado a la participación.

Confitería EL ACUEDUCTO

Exquisitos **ROSCONES DE REYES** con gratas y variadas sorpresas, formatos y adornos especiales para regalo.

Servicio a domicilio

Cervantes, 22 Teléfono 415601

ESPERE A LOS REYES EN LAS VEGAS

(la discoteca de la alegría)

LA MEJOR MUSICA

Le obsequiaremos con el clásico ROSCON DE REYES y champagne.



Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

TAN SOLO UNA RESPUESTA

Tengo que reconocer que, el conocimiento de lo que al parecer somos los segovianos, en versión de Mariano Bermejo Becerra, me ha dejado sin respiración. Bueno... por un breve momento.

«Falta de verdad en nuestras calles, en las gentes... aire de mentira e hipocresía... no pensamos más que en comer, dormir, producir... permanecer...».

¿Será posible...? ¿Sólo vegetamos... sobre esta tierra de acero?

Entonces, si ésta es una pequeña verdad, existe una gran mentira: nuestra propia vida.

Esa vida de trabajo, de duro trabajo, para quienes tenemos que mantener una familia propia y hasta una buena parte de la ajena es un sueño. Lo nuestro, parece, es vegetar.

Vegetar trabajando, produciendo y comiendo y durmiendo, porque sin concedernos «el despilfarro» de comer cada día, no hemos aprendido a trabajar y producir.

Y soñando. Sí; los segovianos ya lo creo que soñamos. Soñamos, muchas veces, sueños imposibles. Sueños que, tal vez, necesitan mejor oportunidad para verse convertidos en realidad.

Muchas de las cosas que nos rodean no nos gustan. Faltos de espíritu crítico no estamos, precisamente, los segovianos.

Y es la mejor muestra de inquietud, de nuestro interés por muchos aspectos de la vida.

Pero, a lo peor, tenemos pereza... una terrible pereza de años... ¿Sólo pereza...?

Sí, inquietudes ya tenemos. Una por cada problema del «hoy y ahora mismo» vivido en nuestra propia carne, y otros cada vez que levantamos nuestra mirada hacia el futuro.

Inquietudes quizás sin demasiadas ilusiones. También, a lo peor, una peligrosa dosis de pesimismo se nos ha metido en el alma. ¿Puede tanto la costumbre...!

Pesimismo que nos hace tímidos.

Tímidos para hablar en voz alta... para llamar, con respeto pero con firmeza, a todas las puertas. Tímidos para reunirnos y hablar todos con una sola voz, no importa cuantos seamos...

En esto, tiene razón el señor Bermejo, no nos parecemos a los pinos que nos rodean, que se agrupan y se ponen de pie y aun de puntillas para ver... y hacerse ver desde lejanos horizontes.

Tal vez no estemos ahora los segovianos, enteramente de pie, pero tampoco estamos de rodillas.

Si estamos interesados en permanecer. Individual y comunitariamente. No es pecado nuestro si las circunstancias y problemas de la vida actual nos dejan escaso tiempo para otras cosas.

CESAR MONTALVO

La Prensa opina

LA SEXUALIDAD FEMENINA

El Norte de Castilla publica una entrevista que Apuleyo Soto le hace al doctor Serrano Vicens y de la que recogemos estos párrafos:

«Un libro singular titulado "La sexualidad femenina" está levantando escándalos y diversidad de comentarios entre los enterados. Resulta que los datos estadísticos que ofrece en sus páginas el autor, don Ramón Serrano Vicens, extrañan a la mayoría de los lectores. ¿Es posible que la mujer española sea así? ¿Son ciertos esos porcentajes de anomalías sexuales? Estas son las preguntas más frecuentes. Por eso nos hemos puesto en comunicación con el doctor Serrano Vicens, zaragozano, que ejerce la profesión médica en Valencia.

—¿Tiene razón la gente, doctor? —En mi libro último, titulado "La sexualidad femenina" (ediciones Júcar), yo consideré de interés establecer una visión directa y concreta sobre la sexualidad en la mujer y sus repercusiones psicosomáticas...

Habitualmente, por la enorme coerción social y enseñanza ética de la mujer, aun aquella totalmente normal, cree no serlo, acompañándose de una desvalorización íntima de su propia personalidad. Esto puede derivar, en ocasiones, en sentido de hipocresía o bien de rebeldía antisocial.

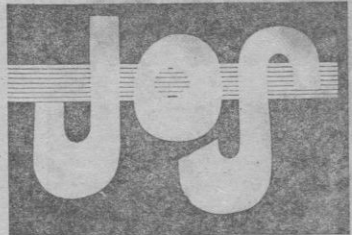
—¿Entonces? —Debe intentarse todo consejo a ella en sentido de que la mujer recobre el perdido sentimiento de dignidad y estimación.

—¿Es que puede sentirse marginada la mujer? —Ciertamente. Y hace más aún que la mujer se sienta marginada la gran ignorancia que sobre cuestiones sexuales tienen médicos, sociólogos y directores éticos. Muchos, no todos, que conste.

—¿Lo ha podido comprobar usted? —He visto numerosas mujeres afectadas de graves trastornos neuróticos que, al adquirir un limpio concepto de su sexualidad, han mejorado, sin más, en su psiquismo. Incluso han mejorado en diversos padecimientos orgánicos genitales que eran reflejo de una vida sexual distorsionada.

—¿Cómo tratar los problemas del sexo, doctor? —En España, lo mismo que en el resto del mundo, con paciencia, habilidad y humanidad. El problema es total. Y no vale ni la cultura, a veces. Mire usted. Es de interés ver cómo en personas de clases más incultas y, por tanto, menos influenciadas por equivocadas normas morales o éticas, no determinaron neurastemias o neurosis, costumbres sexuales, que en personas más cultas y sofisticadas, con idéntica conducta, sí que la originaban. Esto lleva a la conclusión de que muchas actividades sexuales consideradas como dañosas de por sí, lo son únicamente en relación con el ambiente moral en que se manifiestan.

PANTALONES



Caballero - señora - niño
JUAN BRAVO, 54

PRENDAS

de prestigio nacional e internacional.

Sin salir de Segovia

Pañerías HERRERO



Nota aclaratoria del Gobierno Civil sobre las sanciones impuestas a varios vecinos de Nava de la Asunción

Han sido condonadas por deseo del Rey Don Juan Carlos I

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Por la emisora y prensa local y nacional, se difundió el día 3 de los corrientes, una noticia referente a las sanciones económicas que, en su día, fueron impuestas por este Gobierno Civil, a diversos vecinos de Nava de la Asunción, por comisión de actos contrarios al orden público.

Como quiera que, la citada difusión, podría dar lugar a erróneas interpretaciones en la opinión pública, este centro, por medio de la presente nota, y para general conocimiento y completa veracidad de la noticia, ha creído conveniente aclarar los siguientes extremos:

1.º Que por resoluciones de 25 de noviembre de 1975, el gobernador civil de la provincia, haciendo uso de las facultades que le confiere la legislación vigente, dejó sin efecto las sanciones impuestas a cinco de las personas expedientadas en el asunto de referencia, en base a sus respectivas situaciones económi-

cas y familiares, que fueron alegadas por los implicados, en sus respectivos escritos de recurso.

2.º Que, asimismo y por lo que concernía al resto de los sancionados, se elevaron a la Superioridad, junto con los escritos de recurso interpuestos, los expedientes instruidos para la tramitación de la alzada correspondiente, a la vez que la propia autoridad sancionadora, informaba dichos expedientes y proponía a dicha Superioridad, fueran rebajadas muy sustancialmente todas las sanciones impuestas, a excepción hecha de un solo expediente, en base también a las diversas situaciones económicas y familiares y a la participación activa de los recurrentes.

3.º Que, no obstante cuanto se especifica en el anterior punto, el día 18 de diciembre de 1975, por este centro, se notificaba a todos los expedientados de Nava de la Asunción, al igual que se hizo con cuantas personas tenían

pendientes de pago o de recurso, sanciones gubernativas que, por deseo de S. M. el Rey, habían sido condonadas todas las sanciones impuestas por el Gobierno Civil de Segovia, como igualmente ocurrió con todas las impuestas por los restantes gobiernos civiles de la nación, y que, por tanto, quedaban sin efecto, las respectivas resoluciones sancionadoras, notificándose con dicha fecha al delegado de Hacienda, para la devolución de los depósitos impuestos.

4.º Por tanto lo expuesto y por medio de la presente nota, este Gobierno Civil, lamenta que las fuentes informativas de donde se nutrió la noticia, referente a las sanciones gubernativas de Nava de la Asunción, se encuentren tan inactuales, ya que, los hechos relatados se habían producido, en honor a la verdad informativa, hacía ya 36 días en unos casos y en otros, 16 fechas atrás, es decir el 25 de noviembre y 18 de diciembre respectivamente y generalmente referidos a todas las sanciones pendientes de pago o resolución de recursos interpuestos y no solamente a los impuestos en Nava de la Asunción, cuyos sancionados conocieron de tan magnánima medida en la fecha anteriormente citada.

Segovia, 5 de enero de 1976.—El gobernador civil, Luis Julve Guerrero.

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

Comida de hermandad ofrecida a un grupo de socios

Como es tradicional, ha tenido lugar en Madrid la comida de hermandad que, con motivo de su campaña de Navidad, ofrece cada año por estas fechas el Centro Segoviano a los asociados menos favorecidos económicamente. El acto tuvo lugar en un conocido restaurante de la capital y fue presidido por el marqués de Lozoya, presidente del Centro, y la casi totalidad de la junta directiva. Enviaron mensajes de adhesión el gobernador civil de la provincia y el alcalde de Segovia, y desde aquí se desplazaron el director de la Caja de Ahorros, don Fernando Albertos; el mesonero mayor de Castilla y otras personalidades. Ciento setenta y seis comensales ocuparon las mesas.

A los postres el marqués de Lozoya pronunció unas palabras de salud a los segovianos residentes en Madrid y de felicitación del año nuevo, a la par que la exaltación y

amor a nuestra tierra. Terminó con vivas a Segovia, al Centro Segoviano, a la Virgen de la Fuencisla y al Rey.

Posteriormente, se distribuyeron entre los presentes donativos en metálico y lotes donados por una conocida marca segoviana de productos cárnicos. La sobremesa se prolongó hasta las ocho y media de la noche, animada por la dulzaina y el tamboril a cuyos acordes bailaron incansablemente los reunidos, para terminar con el baile de rueda.

Por otra parte, el Centro Segoviano ha enviado 110 lotes de juguetes para los niños de la Residencia Provincial, y el día de Navidad diversos grupos de directivos visitaron a 84 segovianos ancianos acogidos en distintos establecimientos benéficos de la capital de España para hacerles llegar, junto con donativos y obsequios, el afecto de sus paisanos.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Arranque instantáneo
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Baterías **TUDOR**

Próximamente quedará constituido el Instituto Regional de Estudios Castellano-Leoneses

Ayer ha habido una reunión informativa en Segovia para tratar de su constitución



Un momento de la reunión.—(Foto Peñalosa)

Ayer por la mañana, un grupo de profesionales segovianos de diversas actividades celebraron una reunión informativa relacionada con la creación y constitución del Instituto Regional de Estudios Castellano-Leoneses, que agrupará a nueve provincias de Castilla la Vieja y León. El objetivo principal de este Instituto consiste en apoyar y favorecer todo lo que

de alguna manera pueda suponer la potenciación de todos los recursos de la región castellano-leonesa, confeccionando para ello un modelo de desarrollo regional de la cuenca del Duero.

Con este motivo, el próximo día 17 representantes de las provincias de Segovia, Valladolid, Burgos, León, Salamanca, Soria, Palencia, Avila y Zamora celebrarán una asamblea constituyente en Lerma (Burgos), que supondrá la confirmación definitiva de este Instituto.

2 VENEDORES PROFESIONALES DE MAQUINARIA AGRICOLA

POR AMPLIACION DE PLANTILLA

Precisa en Valladolid GARTEIZ HERMANOS Y CIA., concesionario de MOTOR IBERICA, S. A., para la venta de tractores EBRO Y MASSEY FERGUSON, y la más completa gama de maquinaria agrícola.

SE EXIGE:

- Dominio de la venta
- Experiencia demostrada en maquinaria agrícola
- Seriedad y dedicación plena
- Preferible casado
- Fijar residencia en Valladolid
- Coche propio

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata
- Trabajo fijo y agradable
- Sueldo fijo, comisiones, incentivos, kilometraje, gastos, etc.
- Reserva absoluta colocados
- Contestar a todas las solicitudes, devolviendo la carta si no es seleccionado

Por realizar la selección un técnico especializado, solamente se atenderán las ofertas por escrito, debiendo relacionar historial profesional y cuantos datos personales puedan valorar la candidatura.

Escribir a: Oficina de Colocación de Valladolid. Oferta núm. 26862.

Expresión de gratitud

La familia de don Benito Sanza Lechuga (q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que hoy día 5, a las 7,30 de la tarde tendrá lugar un funeral en la iglesia de San Bartolomé (Sepúlveda) por el eterno descanso del alma del finado.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855



VIDA CULTURAL

EXPOSICION SOBRE «35 AÑOS DE TEBEOS EN ESPAÑA»



Según hemos anunciado, esta tarde, en el Torreón de Lozoya, se inaugurará una exposición con el título de «35 años de tebeos en España» patrocinada por la Caja de Ahorros.

La exposición responde a un amplio campo de investigaciones llevado a cabo por Pachó Fernández Larrondo y Nato Muzas Vega, que han escudriñado con detalle en la historia de los «comics» que han hecho sentirse felices a los niños de varias generaciones. Aunque los «tebeos» empiezan a conocerse, al menos en España, en la parte final del siglo XIX, es desde la guerra civil del 36 cuando puede considerarse que toman auge, hasta llegar al «boom» de ahora.

Son, pues, varios los factores de interés que encierra esta exposición. Indudablemente les interesará a los pedagogos, sociólogos e investigadores en general, pero cualquier otra persona puede encontrar en un repaso de la exposición muchas pistas sobre los intereses que tenía y se le ha dado al niño de cada época, sobre su concepción del mundo y sobre el tipo de preparación para él, que cada década han ido ofreciendo sucesivamente a esos niños que hoy cuentan 15, 20, 30 ó 40 años de edad.

EXPOSICION SOBRE EL GRABADO

Asimismo se inaugura hoy, en otra de las salas del To-

rrerón de Lozoya, la exposición itinerante sobre el grabado español contemporáneo, cedida por la Comisaría Nacional de Museos y Exposiciones de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural.

En la modalidad de serigrafía figuran obras de Alcain, Alexandro, Asins, Bello, Calvo, Canogar, Coomonte, Iglesias, Glee, Iniesta, Martín, Millán, Orcajo, Prieto, Reina, Romero, Sempere, Senovilla y Zobel; en la de aguafuertes, las de Arnaiz, Brinkman, Fernández, López Arigita, Lorenzo, Reina, Sánchez-Escalona, Sebastián, Erice y Zobel; en la de litografías, las de Cardy Artigas, Balaguerro, Bordes, Fernández y Zachrisson y en la linolium, las de Alcorlo y Chicano.

Homenajes, distinciones y premios

A UN ANTIGUO CONSERJE DEL CLUB RECREATIVO CULTURAL



El Club Recreativo Cultural celebró el pasado sábado su tradicional cena-baile con motivo de la Navidad, a la que se sumaron gran número de socios acompañados de sus familiares.

La animación fue constante en todo momento, prolongándose la fiesta durante varias horas.

En el transcurso de este acto se hizo entrega de una placa, como muestra de la simpatía del Club, a don Matías Gómez, que durante varios años ha sido el conserje de dicha entidad recreativa. Leyó un poema don José Córdoba y ofreció el homenaje el presidente del Club, don José María Sanz.—(Foto Antonio).

Hasta el día 20, verificación de los aparatos de pesas y medidas

Gobierno Civil.—En virtud de lo dispuesto en el vigente reglamento de 1 de febrero de 1952, para la ejecución de la Ley de Pesas y Medidas de 8 de junio de 1892, he dispuesto que la contrastación de pesas y medidas y aparatos de pesar y medir tenga lugar en esta capital en los días hábiles comprendidos entre el 3 y el 20 del mes de enero de 1976, durante las horas de diez a trece treinta, en la oficina dispuesta para tal fin en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria, calle José Zorrilla, 68; transcurrido este plazo, el personal facultativo de dicha Delegación procederá a realizar la verificación en los establecimientos o puestos de venta de aquellos que no hubiesen concurrido en los días señalados, percibiéndose en estos casos derechos dobles.

La comprobación anual en los restantes Ayuntamientos de la provincia se hará en las fechas que fijen los funcionarios encargados del servicio, quienes lo comunicarán por medio de oficio a los señores alcaldes.

Espero de los señores alcaldes, Guardia Civil y demás autoridades dependientes de mi mando el más exacto cumplimiento de cuanto dispone el aludido Reglamento, especialmente en lo que se refiere a los auxilios que deberán prestar a los funcionarios de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria en el cometido de sus funciones.

IGLESIA EN SEGOVIA

EPIFANIA - MISIONES DE AFRICA

Desde el Pontificado de León XIII la Fiesta de la Epifanía del Señor —6 de enero— ha quedado vinculada de modo especial a la Iglesia africana.

Dicho Pontífice tuvo una visión profética del papel que en el porvenir de las relaciones internacionales habrían de tener los pueblos de Africa; por eso dispuso que el Día de la Epifanía se rezara en todos los templos católicos por la evangelización de Africa y se hiciera una colecta especial destinada a las Misiones del Continente Negro, a fin de que las instituciones y la política de sus pueblos quedaran impregnadas de un sentido cristiano.

El Episcopado Español acogió con entusiasmo y apoyo esta feliz idea y desde entonces en dicha festividad se ha venido celebrando una colecta en favor de las Misiones de Africa.

Desde hace unos años, por acuerdo de la Santa Sede y del Episcopado Español, la organización de esta colecta fue encomendada al Instituto Español de Misiones Extranjeras (I.E.M.E.), que distribuye, por partes iguales, el importe de la colecta, para los fines de dicho Instituto y ayuda de las Misiones de Africa.

El año pasado la recaudación en nuestra diócesis ascendió a un total de 148.422 pesetas, que a su debido tiempo se envió a la Procura Nacional del Instituto Español de Misiones Extranjeras. Fue la cantidad más elevada de las obtenidas anteriormente.

Este año las Misiones de Africa y el I.E.M.E. esperan también nuestra ayuda generosa, el aguinaldo de nuestra caridad cristiana.

Los católicos segovianos han seguido, más aún, han vivido siempre los misterios que la liturgia nos recuerda en el tiempo de Navidad y han penetrado en el sentido y en las lecciones que esos misterios encierran, de modo especial, el de la Epifanía o manifestación de Jesucristo a los gentiles —la gran fiesta misionera—, puesto que los Magos fueron los primeros gentiles que se beneficiaron del Mensaje de Salvación que Jesús traía a todos los hombres, de todas las razas, y de todos los pueblos, cuya realización habría de llevar a cabo después la Iglesia por expreso mandato de Cristo, y con ella, todos los cristianos.

Los segovianos ante el ejemplo de los Magos que, agradecidos a la fe sobrenatural que han recibido del Niño de Belén, responden con sus obsequios de oro, incienso y mirra y a su regreso transmiten a sus familiares y compatriotas la fe sobrenatural que han

recibido convirtiéndose en los primeros misioneros, quieren también manifestar su gratitud por la fe recibida, depositando en la bandeja del tradicional acto de Adoración de la Imagen del Niño Jesús, la ofrenda de su amor a Cristo y de su caridad generosa a los misioneros, para que en su nombre, lleven su misma fe a los hombres del Continente Africano.

Si los sacerdotes supiéramos y quisiéramos exponer previamente a los fieles el sentido de esta ceremonia tan simpática y entrañable y el destino tan eclesial y cristiano de nuestros donativos, su generosidad sería mucho mayor, su mérito más sobrenatural y su eficacia misionera más eficaz.

Con la oración fervorosa y confiada por delante, manos a la obra, por las iglesias de Africa y por la formación misionera de los miembros del Instituto Español de Misiones Extranjeras.

J. ALONSO MORENO

Director diocesano de Misiones.

Tribunales

EDICTOS SOBRE LA APLICACION DEL INDULTO REAL

En el «Boletín Oficial de la provincia» número 1 de 1976 se publican edictos del Juzgado Municipal y Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Segovia dando cuenta de que, en aplicación del reciente indulto real, queda sin efecto los sumarios instruidos contra las personas que se citan en cada caso y por los delitos que a las mismas se les aplicaba.

Dado que el paradero de todas ellas resulta desconocido, se publican los citados edictos en el periódico oficial a los efectos que obliga la ley.

Esta noche, fiesta en el Casino de La Unión

A las once de esta noche comenzará, en la sala de fiestas «Las Sirenas», el tradicional baile de Reyes que organiza el Casino de la Unión. En el transcurso del mismo se realizará un sorteo de regalos-sorpresas y los clásicos roscones; hacia las dos de la madrugada se servirá una gran chocolatada con churros y bizcochos.

Las invitaciones para asistir a la fiesta pueden solicitarse en el bar del Casino o bien en la entrada a la citada sala de fiestas.

EL ESPINAR

LOS GRANDES HOMBRES, LAS COSAS PEQUEÑAS

En este trabajo vamos a tratar de recoger la personalidad—más que la persona—de un hombre sencillo, héroe anónimo de la diaria labor como juez en un bello pueblo de la sierra: El Espinar. Persona y paisaje, una vez más, se dan la mano.

Don Justo es tímido, recto, bondadoso. Juega con la palabra como pudiera hacerlo un pájaro en el aire. Le rogamos acceda a contestar a nuestras preguntas y lo hace con toda sencillez, amabilidad y atención. Por favor:

—Describame a su madre.

—Mi madre era un ser encantador, contradictoria, condicionada, como toda mujer, para su grandeza y para la nuestra, por la naturaleza. Pertenecía, como mi padre, a la clase trabajadora, porque esta definición era y sigue siendo exacta desde Carlos Marx. Era bellísima, sensible, cristianísima de buena fe. Todos sus hijos la debemos, con la vida, el espíritu.

—¿Consideraría un amigo al silencio?

—No. Yo soy, a la manera de Juana de Arco, un guerrero. El combate por la justicia exige el ejercicio del pensamiento—que puede, pero que no siempre debe ser, silencio—y la acción; algunas veces, incluso, el ejercicio de la violencia. No hay que olvidar que la coacción—en Filosofía del Derecho—es nota esencial del mismo, cualquiera que sea la clase social que lo imponga: el capitalismo o el proletariado.

—¿Por qué ha llorado?

—Por la muerte de mi madre, primero; por la muerte de mi padre, después, por-

que murió más tarde; de rabia porque me siento impotente para cambiar el mundo como Copérnico. Pero esto es un espejismo porque sé y lo debo aplicar todos los días que sólo la solidaridad es efectiva; es decir, la unión de todos los hombres que se sacrifican por la justicia y por la libertad. En este orden, primero, la justicia; segundo, la libertad. No hay libertad sin acción revolucionaria.

—¿Qué admira de su héroe?

—En S. Francisco de Asís, el afán por encontrar la pobreza espiritual que, sin paradoja y sin pajaritas de papel, es la gran riqueza; en Carlos Marx, el afán con que soportó la miseria para hallar en el ejercicio del pensamiento lo que podía ser—y sigue poder siendo—la verdad. El socialismo histórico de Marx—el socialismo científico, no el utópico—es el camino hacia la espiritualidad de San Francisco.

—¿Acariciaría, ahora mismo, a un animal?

—No, ni tal vez, en cualquier momento, a un niño: la ternura debe actuar en armonía, con la energía. La bondad y la maldad absoluta no existen: sólo su posibilidad.

—¿Qué simbolizaría para usted un barco en alta mar?

—El norte de la brújula. Lo que yo más agradezco a mis maestros, como el gran maestro, no es haberme enseñado a leer, sino a orientarme, navegando, en el mar, en la tierra, en la vida.

—¿Cree que el tiempo de jugar se ha acabado?

—No. Los niños juegan siempre pero hay que dejarlos en paz.

—¿Qué color pondría sobre una superficie blanca?

—El rojo. Rojo es el Derecho.

—¿Es inútil la hoja que oculta el sol?

—No. El combate de la raza humana—sin racismo ni explotación del hombre por el hombre—es conseguir la posibilidad de crear lo inútil que no es lo mismo que lo innecesario: como el arte y la poesía de la ciencia, por ejemplo.

—Diga una palabra.

—No sé todavía lo suficiente para haber pasado de aprendiz de bueno. Decir una sola palabra equivaldría a ser aprendiz de brujo. He dicho pues, más que una palabra, pero son las palabras, en plural, las que definen al hombre.

He aquí la persona. He aquí el personaje.

Quien leyere que entienda.

JAVIER NURIETA

Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña

SUBASTA DE MADERAS

La subasta de maderas del monte de esta comunidad número 26, titulado «El Rebollo» se celebrará el día 14 de enero a las doce horas, en la Casa Comunal de esta villa en la siguiente forma:

Primer lote: núm. de pinos, 300. Especie pinaster. Volumen de fustes, 324.361 m. c. Corteza, 28%. Tasación del aprovechamiento, 291.299 pesetas. Precio índice, 364.124 pesetas.

Segundo lote: núm. de pinos, 588. Especie pinaster. Volumen de fustes, 453.115 m. c. Tasación del aprovechamiento, 450.467 pesetas. Precio índice, 563.084 pesetas.

Tercer lote: núm. de pinos, 615. Especie pinaster. Volumen de fustes, 511.126 m. c. Corteza, 30%. Tasación del aprovechamiento, 481.858 pesetas. Precio índice, 602.322 pesetas.

Cuarto lote: núm. de pinos, 238. Especie pinaster. Volumen de fustes, 144.808 m. c. Corteza, 30%. Tasación del aprovechamiento, 125.440 pesetas. Precio índice, 156.800 pesetas.

El anuncio de esta subasta se encuentra publicado en el B. O. de la provincia del día 17 de diciembre núm. 151.

Admisión de pliegos en la Casa Comunal hasta el día 13 de enero a las catorce horas.

Fuentidueña, 30 de diciembre de 1975.—El presidente, E. Hernando.

EDICTO

Don José Ignacio Parada Vázquez, juez de Primera Instancia en prórroga de la villa de Sepúlveda y su partido.

En virtud del presente edicto, hago saber: que en este Juzgado y bajo el número 87 de 1975, se tramita expediente de dominio, a instancia de doña Margarita Sanz y Sanz, mayor de edad, viuda, y vecina de Madrid, c/ Granada número 10, para inmatricular a su favor en el Registro de la Propiedad de Sepúlveda, las fincas siguientes, sitas en término de Santo Tomás del Puerto:

1.º Un linar en los PIOJILLOS, de 3 áreas y 1 centiárea, que linda Este con Romualdo de las Heras; Sur, Manuel Bombín; Oeste, Teodora Sanz, y Norte, Andrés González.

2.º Otro linar en el PARTIDERO, de 3 áreas y 7 centiáreas, linda Este y Sur, Ruperto Martín; Oeste, Pedro Sanz, y Norte, Mariano Martín.

3.º Una tierra en LAS PEÑAS DE LA CANADA, de 11 áreas y 6 centiáreas, linda Este, Ruperto Martín, DIGO, JUAN BOMBÍN; Sur, Pedro Sanz; Oeste, Cañada Real, y Norte, Francisco Sanz.

4.º Otra tierra en las HONTANILLAS de 21 áreas y 6 centiáreas, que linda Este, Ruperto Martín; Sur, Timoteo Martín; Oeste, Félix García, y Norte, Pedro Sanz.

5.º Otra en LAS RAYUELAS, de 13 áreas y 7 centiáreas, linda Este, Ruperto Martín; Sur, Leona Benito; Oeste, Patricia García, y Norte, González.

6.º Una suerte en la Cerca Muñoz, de 8 áreas y 5 centiáreas, linda Este, Cayo Burgos; Sur, Camino de Carramisa; Oeste, Pedro Sanz, y Norte, Raimundo Sanz.

7.º Otra suerte en los cercos de LA TENADA, de 14 áreas y 2 centiáreas, linda Este, Raimundo Sanz; Sur, Dionisio Martín; al Oeste, Santos Sanz, y Norte, Cañada Real.

8.º Otra suerte en el Prado BENAL, de 6 áreas y 90 centiáreas, linda Este, Pedro González; Sur, Santos Sanz; Oeste, Justo Serena, y Norte, León Sanz.

9.º Un linar en los TEJADOS, de 6 áreas, linda Este, Martín García; Sur, Gregorio San Juan; Oeste, Pedro Sanz, y Norte, Pablo Pastor.

10.º Otra suerte en el PRADO MANUEL, de un área y 90 centiáreas, linda Este, Pablo Martín; Sur, Calleja Napascual; Oeste, Ruperto Martín, y Norte, Pedro Sanz.

11.º Una tierra en el camino de la LINDERO, de 15 áreas y 60 centiáreas, linda Este, Camino; Sur, Monjas de Tordesillas; Oeste, Manuel González, y Norte, Pedro González.

12.º Otra en PRADO FUENTES, de 19 áreas y 50 centiáreas, linda Este, Manuel González; Sur, cerca de Peñaranda; Oeste, herederos de Paco de Rosuero, y Norte, las Monjas de Tordesillas.

13.º Otra suerte en Peñamoreja, de 21 áreas y 90 centiáreas, linda Este, Cayo Burgos; Sur, León González; Oeste, Calleja, y Norte, Cañada Real.

14.º Otra suerte en el PUERTO, de 12 áreas, linda Este, Pedro Sanz; Sur, Eriales; Oeste, Cayo Burgos, y Norte, Dionisio Sanz.

15.º Otra suerte en el JUNCARILLO, de 26 áreas y 20 centiáreas, linda Este, Cayo Burgos; Sur, Cañada Real; Oeste, Pedro Sanz, y Norte, Hermenegildo García.

16.º Otra suerte en el Prado de LA CALERA, de 9 áreas, linda Este, Santos Sanz; Sur, Mariano González; Oeste, La Mata, y Norte, de Juan Moreno.

17.º Una suerte en la cerca MUÑOZ, de 8 áreas y 90 centiáreas, linda Este, Pedro Sanz; Sur, el mismo; Oeste, Cayo Burgos, y Norte, Vicente González.

18.º Una participación en el prado GUILLAR de 1 hectárea y 45 áreas, linda Este, Pedro Sanz; Sur, Camino de Las Rades; Oeste, Dionisio Sanz, y Norte, Herederos de Dionisio García.

La solicitante adquirió las anteriores fincas por herencia de su padre don Raimundo Sanz Moreno, no encontrándose las mismas inscritas en el Registro de la Propiedad a nombre de persona alguna, y en el Catastro de Rústica de la Delegación de Hacienda de Segovia, a nombre de don Andrés Martín Moreno.

Se cita por medio del presente edicto, a los herederos de don Pablo Pastor, en ignorado paradero, y se convoca a cuantas personas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, para que dentro del término de diez días comparezca ante este Juzgado, alegando lo que a su derecho convenga, y oponiéndose a la inscripción solicitada, bajo apercibimiento de parales el perjuicio a que hubiere lugar con arreglo a derecho.

Dado en Sepúlveda, a dos de diciembre de mil novecientos setenta y cinco.—EL SECRETARIO.

Peligrosas capas de hielo en la carretera del parque de Riofrío

Cuantos conductores viajaron ayer desde nuestra ciudad al palacio de Riofrío, fueron víctima de la peligrosísima situación de un tramo de la carretera situado dentro del parque. Algunos conductores fueron advertidos a la entrada—donde ahora ya se abonan 10 pesetas y no 5, desde hace poco tiempo, por atravesar o por permanecer en las inmediaciones del palacio—de la existencia de hielo. Y, en efecto, lo había, incomprensiblemente, pero lo había. Apenas pasado el puentecillo de piedra, en la primera, cerrada y pronunciada curva, cuantos vehículos circularon ayer por allí patinaron peligrosamente sobre la brillante capa de hielo que cubría la carretera. Los vehículos quedaban «a la deri-

va», dando amenazadores bandazos, con el consiguiente susto de sus ocupantes que luego, ya en «tierra firme» junto al palacio, comentaron las incidencias. Varios de estos conductores nos han informado hoy del suceso, y nadie se explica que conociendo los guardas del parque la existencia del precitado peligro, no se intentara poner remedio habiendo echa do oportunamente una buena cantidad de sal o, como mal menor, habiendo acudido a la arena, que viene a ser un remedio un tanto adecuado en situaciones parecidas. Todo menos dejar ese peligro y limitarse a advertir a algunos—no a todos—conductores de los que iban a atravesar el parque.

En el «Boletín Oficial del Estado»

Disposiciones sobre retirada de diversas monedas y acuñación y puesta en circulación de las nuevas

(Viene de la pág. 1)

1944. La última es del 13 de febrero de 1974.

RETIRADA DE MONEDAS

A continuación el diario oficial inserta un decreto por el que se dispone la retirada de la circulación de diversas monedas metálicas:

— La de plata-cobre de 100 pesetas, que fue autorizada en 1966.

— La de cobre-aluminio de valor de 2,50 pesetas, autorizada en 1953.

— La de cobre-níquel de 50 céntimos, cuya acuñación fue autorizada en 1949.

— La de 10 céntimos de aluminio-magnesio, que fue autorizada en 1959.

Asimismo, y mediante otro decreto, se autoriza la emisión y acuñación de las siguientes monedas metálicas integrantes del nuevo sistema monetario:

— De 100 pesetas. Aleación de cobre y níquel. Su peso será de 17 gramos y, de forma circular, en su canto llevará la leyenda «Una, Grande, Libre», enmarcada con palabras con estrellas. El tamaño será de 34 milímetros. Su anverso será el busto de Su Majestad el Rey, orlado con la siguiente inscripción: «Juan Carlos I, Rey de España». En el anverso figura el escudo nacional y la cifra de su valor.

— De 50 pesetas. Igual a la de 100 pesetas en su composición, forma, anverso y canto. Su peso será de 12,5 gramos. El diámetro será de 30 milímetros y en el reverso ostentará el escudo real.

— De 25 pesetas. Igual a la de 100 pesetas en su composición, forma y anverso. Su peso de 8,5 gramos. El diámetro, de 26,5 milímetros. En el reverso ostentará la corona real.

— De 5 pesetas. Igual a las anteriores en su composición, forma y anverso. Su peso será de 5,75 gramos. Su diámetro, de 23 milímetros. En el reverso ostentará el escudo real.

— De una peseta. Aleación de cobre, aluminio y níquel. Peso de 3,5 gramos. Circular, con canto estriado y 21 mm. de diámetro. La moneda ostentará en su anverso un busto de Su Majestad el Rey con la siguiente inscripción: «Juan Carlos I, Rey de España». En el reverso figura el escudo nacional y la cifra de su valor.

— De 50 céntimos de pesetas. Aleación de aluminio-magnesio. Su peso será de un gramo y diámetro de 20 milímetros. En su anverso ostentará el busto de S. M. el Rey con la leyenda anteriormente citada. En el reverso se destacará principalmente el valor de la moneda.

Estas monedas serán admitidas en las cajas públicas sin limitación, y entre los particulares, cualquiera que sea la cuantía de pago, con los siguientes límites:

— Moneda de 0,50 pesetas, hasta 25 pesetas; moneda de una peseta, hasta 50 pesetas; monedas de 5 pesetas, hasta 150 pesetas; monedas de 25 y

50 pesetas, hasta 250 pesetas, y moneda de 100 pesetas, hasta 1.000 pesetas.

Un cuarto decreto establece y aprueba el plan de acuñación de moneda metálica para el ejercicio de 1976. Según el citado decreto, se entregarán al Banco de España para su puesta en circulación las siguientes monedas:

— De 0,50 pesetas, cuatro millones de piezas, equivalentes a 2.080.000 pesetas.

— De una peseta, 100 millones de piezas, equivalentes a 100 millones de pesetas.

— De 5 pesetas, 120 millones de piezas, equivalentes a 600 millones de pesetas.

— De 25 pesetas, 25 millones de piezas, equivalentes a 625 millones de pesetas.

— De 50 pesetas, tres millones de piezas, equivalentes a 150 millones de pesetas.

— De 100 pesetas, dos millones de piezas, equivalentes a 200 millones de pesetas. —Cifra.

liones de piezas, equivalentes a 100 millones de pesetas.

— De 5 pesetas, 120 millones de piezas, equivalentes a 600 millones de pesetas.

— De 25 pesetas, 25 millones de piezas, equivalentes a 625 millones de pesetas.

— De 50 pesetas, tres millones de piezas, equivalentes a 150 millones de pesetas.

— De 100 pesetas, dos millones de piezas, equivalentes a 200 millones de pesetas. —Cifra.

GUIA PARA SABER QUE TRACTOR COMPRAR

Una gentileza de los Concesionarios de Chrysler España

Comprar un tractor, elegir una máquina para obtener el máximo rendimiento, es una decisión importante. No sólo por el dinero que representa, sino también, por la duración de las consecuencias.

Comprar impulsivamente casi nunca conduce a resultados satisfactorios.

Por ello nos permitimos aconsejarles una serena reflexión, un cuidadoso análisis de todos los aspectos que, por una u otra razón, son importantes para elegir un buen tractor:

La calidad de una perfecta tecnología.

La robustez de construcción y dureza del motor.

El consumo bajo.

El precio justo.

El mantenimiento mínimo.

El Servicio Técnico garantizado.

El equipo preciso.

Piense en todos estos puntos. Y, a continuación, solicite el folleto informativo que contiene un cuadro de datos en el que se comparan los tractores más representativos de fabricación nacional y, también, alguno de importación.

Nos gustaría, naturalmente, que eligiera un Barreiros. Y confiamos en que si valora objetivamente todos los aspectos, así lo hará. Porque los tractores Barreiros poseen la calidad avalada por la tecnología Chrysler; por la dureza de sus motores que nunca se cansan ni se queman; por su bajo consumo y mínimo mantenimiento, por su garantía, la más amplia del mercado; por su precio ajustado; por su equipo preciso.

En cualquier caso, esperamos haberle prestado un buen servicio.

TRACTORES BARREIROS.
TRACTORES PARA TODA LA VIDA.
Con ellos obtendrá, siempre,
los mejores frutos de la tierra



Pida este folleto informativo, para decidir la elección de su tractor; en:

MOSA

Carretera San Rafael, 64 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



TRACTORES

BARREIROS



LOS REYES REGRESARON A MADRID

Madrid, 5.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron a Madrid a las siete y media de la mañana de ayer por ferrocarril, procedentes de Monzón (Huesca), donde pasaron la última etapa de sus vacaciones navideñas.

Los Reyes llegaron acompañados de sus hijos, el príncipe Felipe y las infantas doña Elena y doña Cristina.

En la estación de Chamartín fueron recibidos por el vicepresidente para Asuntos de la Defensa y ministro sin cartera, teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil; vicepresidente para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, don Juan Miguel Villar Mir; mi-

nistro del Aire, teniente general don Carlos Franco Iribarnegaray, y ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, así como por el director general de la Guardia Civil, teniente general Campaño; jefe de la Casa de Su Majestad, marqués de Mondéjar, y otras personalidades.

La familia real, después de saludar a quienes les esperaban, partió hacia el palacio de La Zarzuela en un coche conducido por el Rey.

Quieren constituir Falange Española de las JONS como partido político

Madrid, 4.—El acuerdo de constituir Falange Española de las JONS como partido político abierto a todos los españoles ha sido tomado por la Junta Nacional Provisional de FE de las JONS, según una nota hecha pública ayer por la misma y firmada por catorce miembros de dicha Junta.

En la nota, tras afirmar que el nacional-sindicalismo es la ideología más adecuada para la resolución de los problemas de los españoles, y la necesidad de agrupar a todos los que sientan así, aseguran que dicha agrupación no puede ni

debe llevar otro nombre que el de Falange Española de las JONS.

En consecuencia, acuerdan en primer lugar constituir Falange Española de las JONS, abierto a todos los españoles y en especial a los grupos falangistas, y en segundo lugar, constituirse en Junta Provisional de Falange Española de las JONS para gestionar su legalización como tal partido y convocar el III Consejo Nacional de la Falange.

Firman el escrito los siguientes señores: Diego Márquez Horrillo, Patricio González de Canales, Luis Martínez de Eguila, Marcial Méndez, Tomás Marco Alagón, Carlos Cantalapiedra, Manuel Martínez Sospecha, Angel Cureses, Alberto Martínez de Eguila, Víctor Durán, Pastor Nieto García, José Real, Manuel Echevarría y Angel Lorenzo. (Resumen de Cifra.

EL DIA 8, TOMA POSESION COMO CAPITAN GENERAL DE LA I REGION

Por cierto que el próximo día 8, a la una de la tarde, tendrá lugar en el salón del Trono de Capitanía General la toma de posesión del teniente general don Francisco Coloma Gallegos como capitán general de la Primera Región Militar.

MANIFESTACIONES PRO AMNISTIA EN SAN SEBASTIAN Y BILBAO

La primera transcurrió de forma pacífica y la segunda acabó con algunos incidentes

San Sebastián, 5.—Una manifestación pacífica de unas dos mil personas se produjo ayer domingo en petición de amnistía para los presos políticos y exiliados.

Al terminar la misa de once y media, a las doce y cuarto aproximadamente, familiares de presos políticos que se habían encerrado el sábado a las seis y media de la tarde en la iglesia del Buen Pastor, abandonaron el templo para dirigirse en manifestación al Gobierno Civil.

Durante la marcha se sumaron otros manifestantes, que discurrieron por las calles de Urbietá y Sancho el Sabio en silencio, encauzados por fuerzas del orden público, cuyo jefe indicó que actuaran sin interrumpir el tráfico.

Ante el Gobierno Civil, en la plaza de Pío XII, los manifestantes pidieron al jefe de la fuerza pública una entrevista con el gobernador, don Emilio Rodríguez Román. Se accedió a ello, al tiempo que se pidió a los manifestantes que se trasladaran a la parte trasera del Gobierno, en la

calle José María Salaverria, para no interrumpir el tráfico.

PETICION AL REY

El gobernador recibió a seis familiares de presos políticos y exiliados, dos varones y cuatro mujeres, que le entregaron un escrito dirigido al Rey pidiendo amnistía para los presos y exiliados. La entrevista duró unos veinte minutos.

Ya en la calle, los seis comisionados expusieron al resto de los manifestantes los términos de la entrevista. La mayoría mostró su complacencia y decidió disolverse.

Un grupo disidente, cuya actitud fue criticada por la mayoría, decidió continuar la manifestación por el paseo de Ertondo, siendo rodeados por las fuerzas del orden, que no intervinieron. Finalmente, al llegar a las calles de Moraza y Urbietá se disolvieron pacíficamente.—Cifra.

INCIDENTES EN OTRA MANIFESTACION EN BILBAO

Bilbao, 5.—Más de tres mil personas se manifestaron pacíficamente en la mañana de ayer domingo por las calles de Bilbao en petición de amnistía para los presos políticos y del regreso de los exiliados.

La manifestación se inició a la salida de la misa de doce de la parroquia de San Antón, en el casco viejo, donde pasaron la noche encerrados unos cuatrocientos familiares de presos políticos y de antiguos presos políticos.

Los manifestantes portaban tres pancartas en las que se solicitaba amnistía, que fueron recogidas por la Policía Armada en la calle Correo.

Los manifestantes pretendían llegar a la plaza de Federico Moyúa, donde está el Gobierno Civil, pero la Policía Armada fue cortando la marcha de la manifestación y no se permitió el acceso a la plaza.

Se produjeron algunas carreras, y la Policía detuvo a varias personas, siéndoles retirado a otras el documento nacional de identidad.

EN SESTAO

También pacíficamente se manifestaron a la una de la tarde más de un millar de personas, entre las que figuraban obreros y esposas y familiares de productores de las empresas Ibemio y Tamoin en solidaridad por la situación que atraviesan y en apoyo de sus reivindicaciones salariales. Por este motivo, una representación de estos trabajadores continúan encerrados

en la iglesia parroquial de San José, de Las Arenas.

La manifestación se inició en Sestao para dirigirse a Portugalete, y al pasar ante el cuartel de la Guardia Civil les fue retirada una pancarta alusiva.

Hacia la una y media, la manifestación fue disuelta sin incidentes.

EL AYUNTAMIENTO DE OLIVA SOLICITA AMNISTIA

Oliva (Valencia).—La Corporación municipal en pleno ha acordado solicitar del Rey don Juan Carlos I la amnistía para personas privadas de libertad por motivos políticos. Cifra.

Gran
gala de
reves

5 de Enero
11:30 noche

con
Ros
con

Cotillón
y
CHAMPAGNE

fotocopias
en el acto 8 pesetas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Aquí todos los DEPORTES

4-2 LOS FALLOS DEFENSIVOS AZULGRANA, PUSIERON INTERESANTE EL MARCADOR DE LOS CINCO GOLES DE LA SEGUNDA MITAD, CUATRO SE CONSIGUIERON EN CINCO MINUTOS

Alineaciones.-S. D. Gimnástica Segoviana: Javi; Susi, Alonso (Emilio), Valeriano; Dani, Cerezo; Valentín (Diego), Vegas, Morillo, Minguela y Julito.

S. D. S. Cristóbal de los Angeles: Elías; Lizana, Baeza, Fabio; Morales, Luis; Blanco I, González, Verdugo, López y Jiménez (De las Peñas).

Arbitro: Dirigió el encuentro el señor Martínez. Falto total de autoridad. Falta de forma física. Mal entendimiento con los auxiliares. Señalamiento a destiempo de las faltas, y algunas cosillas más hicieron que su arbitraje fuese rematadamente malo. Mostró dos tarjetas blancas, pero hubo ocasión de hacerlo en muchas más ocasiones. Mal.

GOLES: 1-0. Minuto 17. Jugada que inicia Morillo con pase a Valentín el cual se prepara el balón cambiándolo de pie y marcando un gol extraordinario.

2-0. Minuto 59. A Julito le empuja y derriba dentro del área el defensa Lizana. Penalty que lanza Valentín engañando a Elías.

2-1. Minuto 60. Fallo defensivo local que aprovecha Verdugo.

2-2. Minuto 62. Vuelve a fallar la zaga azulgrana y Blanco I consigue el empate.

3-2. Minuto 63. Centro de Valentín que remata a las mallas sin parar Vegas. Un buen gol.

4-2. Minuto 86. Morillo dentro del área se prepara el balón lanzando un gran disparo que entra hasta las mallas.

INCIDENCIAS. Buena tarde con no muy buena entrada. El campo, como siempre, no hay forma de controlar el balón. El encuentro fue presidido por el que fue gran jugador

azulgrana Eloy. Seguros estamos de que la nostalgia a osmaría a los ojos del que fue parte activa en la época dorada del club azulgrana. Trece saques de esquina lanzaron los azulgrana por seis de los visitantes. Tarjetas de amonestación para González y Lizana. Fabio hubo de estar tres minutos fuera de juego por lesión.

GANAR O PERDER FUE CUESTION DE MINUTOS

Normalmente la mejor línea del conjunto que entrena Adrián de Miguel suele ser la defensiva. Siempre son los destacados los de las líneas zagueras. Más desde hace unas jornadas, sobre todo en los encuentros a jugar en casa, se viene observando que algo falla en esta línea. Quizás sea que se ha sacado de su puesto, donde rinde mucho más, a Valeriano. Quizás que no tengamos una defensa izquierda que cubra ese lugar. Quizás que Vegas no ocupa una situación lógica con regularidad en el terreno. Quizás... Sea lo que fuere, ayer se demostró que algo falla y que, normalmente, se tendrán que buscar soluciones. Al menos, si se quiere aspirar a ganar encuentros, también, fuera de casa.

El primer tiempo de ayer domingo fue de lo que a uno le hace difícil poder escribir unos párrafos. Patafones de uno y otro bando. Juego rudimentario sin posiciones definidas de ningún jugador (si exceptuamos a los porteros), e incoherencia entre líneas, fueron las «jugadas» más «brillantes» que el espectador tenía ocasión de presenciar. No sería justo, sin embargo, el no destacar la buena labor de un hombre que, aunque fuera de su lugar habitual, jugó, dio a jugar y hasta con-

siguió un gol que se ovacionó con justicia; Valentín. Fue a lo largo de su permanencia en el terreno el único que inquietó con peligro al meta Elía y el que consiguió del aficionado el aplauso.

La segunda mitad se inicia con un gran «susto» para la portería azulgrana. Javi ha de parar, a dos metros de su puerta, un gran disparo de López que iba camino de gol. Es a partir de este minuto cuando da comienzo el «baile» del marcador. Con unas defensas que dan las máximas facilidades, pese a la excelente labor de los porteros, el aficionado no «gana» para sustos. Del dos a cero se pasa al empate y de aquí a la victoria. Nada está seguro. Los contraataques se suceden de una y otra parte. No hay buen juego, pero si emoción. En el minuto 25 de esta segunda mitad, ¡vaya Vd. a saber porqué!, se hace el cambio de Valentín, el mejor jugador sobre el terreno, y sale Diego. La bronca al entrenador azulgrana demuestra que alguien se ha equivocado. El juego sigue sin ser bueno. Más bien lo contrario. Pese a ello el aficionado sigue mirando al marcador con incertidumbre y no abandona el campo. Morillo, a falta de cuatro minutos, asegura el triunfo y el descanso es colectivo.

Nuestro resumen será corto. Ya hemos señalado que el encuentro, pese a los goles, fue malo. Los visitantes, con la excepción de Elías, su portero, flojo, muy flojos. Fueron capaces de aprovechar los fallos azulgrana y por eso consiguieron dos goles que normalmente no habrían conseguido. Los locales, salvo Javi y Valentín, desacertados. No encontraron su posición en el campo y el ala izquierda, al que nos hemos

abonado partido tras partido, parece ser el único lugar del campo por donde se puede jugar.

Se ganó el encuentro, pero a mí me queda la duda de si, de seguir jugando así, se ganarán muchos más.

J. M.º

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Sevilla, 2; Betis, 0.
Real Sociedad, 0; Oviedo, 2.
Español, 2; Racing Santander, 1.
Valencia, 0; At. Madrid, 1.
Real Madrid, 4; Granada, 1.
Zaragoza, 4; Barcelona, 4.
Sporting Gijón, 1; Ath. Bilbao, 1.
Elche, 1; Salamanca, 1.
Las Palmas, 2; Hércules, 1 (sábado).

SEGUNDA DIVISION

Valladolid, 2; Huelva, 0.
Calvo Sotelo, 2; Murcia, 3.
Coruña, 2; Ensidesa, 0.
Rayo Vallecano, 2; Málaga, 4.
San Andrés, 3; Cádiz, 2.
Alavés, 2; Castellón, 2.
Tarrasa, 1; Barcelona Atlético, 1.
Tarragona, 3; Osasuna, 0.
Córdoba, 1; Celta, 0.
Tenerife, 2; Burgos, 0.

PRIMERA REGIONAL

Orcasitas, 1; Sonseca, 1.
G. Segoviana, 4; San Cristóbal, 2.
Uralita, 2; Ciempozuelos, 0.
Conquense, 2; Chamartín, 1.
Calpisa Las Rozas, 2; Urbis, 0.
At. Pinto, 1; Boetticher y N., 2.
Alcobendas, 5; Fuencarral, 0.
Puerta Bonita, 0; Ventas, 1.
Recuerdo, 3; La Solana, 1.
Aranjuez, 1; Pozuelo, 1.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
REAL MADRID	16	9	6	1	29	12	24 + 8
At. Madrid	16	10	3	3	32	18	23 + 7
Barcelona	16	8	4	4	34	22	20 + 4
Hércules	16	8	4	4	21	19	20 + 4
Ath. Bilbao	16	6	6	4	25	20	18 + 2
Español	16	9	0	7	23	26	18 + 2
Sevilla	16	7	3	6	20	20	17 - 1
Santander	16	7	3	6	23	24	17 + 1
Salamanca	16	6	5	5	15	17	17 + 1
Granada	16	6	5	5	19	25	17 + 1
Betis	16	6	4	6	16	21	16 + 2
Valencia	16	6	2	8	22	23	14 - 2
R. Sociedad	16	4	5	7	16	23	13 - 3
Zaragoza	16	4	4	8	23	25	12 - 4
Elche	16	3	6	7	19	22	12 - 4
Las Palmas	16	5	2	9	21	28	12 - 4
Gijón	16	2	5	9	18	22	9 - 7
Oviedo	16	3	3	10	14	22	9 - 7

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
MALAGA	16	8	3	5	34	18	19 + 3
Valladolid	16	7	5	4	16	10	19 + 3
Coruña	16	8	2	6	21	12	18 + 2
Calvo Sotelo	16	6	6	4	21	19	18 + 2
Tenerife	16	6	6	4	21	19	18 + 2
Castellón	16	6	5	5	21	20	17 + 1
Burgos	16	6	5	5	17	17	17 + 1
Tarrasa	16	5	7	4	13	13	17 + 1
Huelva	16	7	3	6	20	22	17 + 1
Barcelona Atlético	16	5	7	4	19	22	17 + 1
San Andrés	16	7	3	6	16	19	17 + 1
Córdoba	16	7	2	7	17	17	16
Celta	16	5	5	6	16	13	15 - 1
Cádiz	16	5	5	6	23	20	15 - 1
Rayo Vallecano	16	6	3	7	23	22	15 - 1
Osasuna	16	6	2	8	20	24	14 - 2
Alavés	16	4	6	6	15	20	14 - 2
Tarragona	16	4	5	7	14	21	13 - 3
Murcia	16	6	1	9	16	27	13 - 3
Ensidesa	16	2	7	7	10	18	11 - 5

PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
B. Y NAV.	13	10	1	2	27	10	21 + 9
Ciempozuelos	13	8	3	2	36	12	19 + 7
La Solana	13	8	2	3	24	14	18 + 6
Sonseca	12	7	3	2	24	10	17 + 5
Segoviana	13	7	3	3	26	12	17 + 3
Alcobendas	13	6	5	2	27	19	17 + 3
Conquense	13	7	2	4	25	14	16 + 2
Urbis	13	8	0	5	24	16	16 + 4
Uralita	12	6	3	3	18	11	15 + 3
Las Rozas	13	5	5	3	22	17	15 + 1
S. Cristóbal	13	5	4	4	23	21	14 + 2
Recuerdo	13	5	2	6	14	15	12 - 2
At. Pinto	13	5	1	7	18	21	11 - 3
Chamartín	13	4	2	7	18	19	10 - 2
Pozuelo	13	4	1	8	16	25	9 - 3
Orcasitas	13	2	5	6	12	22	9 - 5
Fuencarral	13	3	3	7	14	30	9 - 3
Aranjuez	13	2	3	8	10	27	7 - 7
Ventas	13	2	2	9	9	34	6 - 6
Pta. Bonita	13	1	2	10	12	35	4 - 10

5 - 2 SIN HACER UN BUEN ENCUENTRO, EL ACUEDUCTO SE IMPUSO AL ARENAS

Amonestación colectiva al equipo visitante y dos expulsiones

Muy «movido» fue el primer tiempo del encuentro jugado ayer, por la mañana, en El Espinar, entre el C. D. Acueducto y el Arenas, que se inició media hora más tarde de lo previsto. Muy movido y no precisamente en cuanto al juego, sino en lo que se refiere a la serie de incidencias que se produjeron. El árbitro, señor Pastor de la Granja, amonestó a cinco jugadores de Arenas; luego, a raíz del tercer gol segoviano, hizo una amonestación colectiva al equipo visitante por protestar todos ellos

airadamente, y expulsó a los jugadores Rivas y Reina, al primero por dirigirse a él dándole voces y agarrarle de un brazo y al segundo por amenazas. También amonestó a un jugador del Acueducto. Su actuación fue mediocre.

Con el panorama anterior y el poco juego que se vio en el campo, ya se puede suponer que no fue muy buena la primera mitad, aunque sí «novedosa» por la serie de circunstancias expresadas. Pero, en cuanto a juego, ninguno de los dos equipos supo hacerlo, apreciándose notablemente que el Acueducto descendió mucho en relación con partidos anteriores. Pese a ello, a los 10 minutos marcó Luciano de un tiro cruzado y a los 20, Marino logró más ventaja, pero a los 28, el Arenas acortaba distancia; reaccionaron los segovianos y dos minutos después, Marino establecía el 3-1.

En la segunda mitad, la tónica del encuentro no sufrió alteración. En conjunto, el juego siguió siendo un tanto anodino. Se echó en falta, desde luego, esa brillantez y buen hacer que suelen ser habituales en el Acueducto, ese pasarse fácilmente la pelota, y como ayer falló todo esto, aunque no fallara el coraje, el partido resultó más sombrío. De otro lado, el Arenas no opuso una gran resistencia, puesto que se trata de un equipo mitad maduro, mitad joven, que en ocasiones no sabe reaccionar ante la actuación del contrario, si bien le dio dos buenos sustos al equipo local, uno en cada tiempo, al acercarse peligrosamente al empate. Pero como los segovianos, a pesar de jugar bien, fueron siempre superiores, justo fue su triunfo, que remacharon en la segunda parte. Al 3-1 con que se inició ésta respondió el Arenas con un nuevo gol a los 7 minutos de juego; hasta el 38 no hubo más variaciones; fue entonces cuando Ayuso estableció el 4-2 y a ren-

glón seguido, un minuto más tarde, Luciano puso el definitivo 5-2 en el marcador.

Alineaciones. — Arenas: Lozano; Reina, Cano, Muñoz; Rivas, López-Carraco; Núñez, José Manuel, Camacho, Ramos y Armando. En el minuto 67, Higuera entró por Armando y Benedicto por Camacho.

Acueducto. — Serrano; Herrero, Varas, González; Bermejo, Luciano; Marino, Javi, Ayuso, Manolo, Chiqui. En el minuto 37, Moreno substituyó a Chiqui.

A. P.

GRUPO TERCERO

Asland, 1; Torrijos, 1.
Moraleja, 3; At. Cerdilla, 3.
El Escorial, 1; Villa del Prado, 2.
San Prudencio, 0; R. P. Avila, 1.
Marchamalo, 2; Mejoreño, 0.
Cebrereña, 5; Sigüenza, 0.
Navalcarnero, 2; San Lorenzo, 0.
Acueducto, 5; Arenas, 2.
Burgohondo, 3; Colmenar, 2.
Tarancón, 4; Galapagar, 0.
Descansó Collado iVillalba.

JUVENILES

La Gimnástica Segoviana perdió en El Peñascal frente al Alcobendas, con lo que este equipo se proclama vencedor del torneo juvenil de Primera División.

El Acueducto consiguió una buena victoria en el campo del Covimar, imponiéndose por 0-5.

QUINIELA GANADORA

1	Sevilla - Betis	1
2	Las Palmas - Hércules	1
3	R. Sociedad - Oviedo	2
4	Español - Santander	1
5	Valencia - At. Madrid	2
6	R. Madrid - Granada	1
7	Zaragoza - Barcelona	x
8	Gijón - At. Bilbao	x
9	Elche - Salamanca	x
10	Calvo Sotelo - Murcia	2
11	Rayo - Málaga	2
12	San Andrés - Cádiz	1
13	Alavés - Castellón	x
14	Córdoba - Celta	1

Anoche habían aparecido 6 máximos acertados, 382 de 13 y 9.467 de 12. La recaudación ha sido de 482 millones de pesetas.

La Gimnástica jugará mañana en Guadalajara el encuentro de vuelta en el Campeonato de Aficionados

Difícil prueba la de mañana, en Guadalajara, para la Gimnástica. Allí tendrá que jugar, frente al titular de la ciudad alcarreña, el encuentro de vuelta de las semifinales del Campeonato Castellano de Aficionado. El partido jugado en El Peñascal terminó con empate a cero. El partido de mañana será tremendamente difícil para los segovianos, porque el Guadalajara, potentísimo equipo, saldrá dispuesto desde el primer momento para asegurarse el triunfo que le daría el paso a la final. Encuentro, pues, comprometidísimo para los azulgranas, aunque no podemos descartar la sorpresa.

SAN LORENZO-ACUEDUCTO

El Acueducto se desplaza al campo del San Lorenzo, equipo que actualmente ocupa el último lugar de la clasificación. Este hecho y la bue-

na posición de los segovianos, hará que el San Lorenzo presente una fuerte batalla, pero cabe esperar que la superioridad de los visitantes se ponga de relieve y consigan un triunfo que sería muy valioso.

La expedición segoviana saldrá de la plaza Oriental a las dos menos cuarto; figurarán en ella todos los jugadores disponibles, a excepción de Bermejo, que será reemplazado por Angel Gómez.

JUVENILES

Ultima jornada del torneo de juveniles; última jornada y emocionante. Los dos equipos segovianos juegan en campo contrarios, pero, lógicamente, habría que pensar en el triunfo de los dos. La Segoviana jugará contra el Móstoles y el Acueducto frente al Atlético Pinto.

SORPRESA EN LA CORUÑA

Un jugador juvenil se hunde en un socavón durante un partido

La Coruña, 4.—Mientras se disputaba un encuentro de juveniles en un campo cercano a la ría del Pasaje, un jugador quedó hundido hasta el cuello, como consecuencia de la imprevista y súbita aparición de un socavón. Tras rescatar al joven jugador de tan embarazosa situación y después de tapar convenientemente el pozo en cuestión, el partido prosiguió sin mayores problemas. Se supone que las causas que motivaron el socavón han sido la proximidad del mar y las recientes lluvias caídas que han ablandado la tierra.

TENIS

Componentes de la primera categoría masculina y femenina española

La Federación Española de Tenis ha dado a conocer la clasificación de los jugadores de primera categoría. Dicha clasificación es la siguiente:

Primera categoría masculina

1, Manuel Orantes; 2, José Higuera; 3, Juan Gisbert; 3 bis, ex aequo, Elio Alvarez y Jairo Velasco (extranjeros); 4, Antonio Muñoz; 5, Juan Ignacio Muntañola; 6, José Moreno; 6 bis, ex aequo, José Edison Mandarino (extranjero); 7, Juan Herrera; 8, Modesto Vázquez; 9, José Antonio Castañón; 10, Angel Jiménez; 11, Javier Soler; 12, Rafael Ruiz; 13, Salvador Cabezas; 14, Alberto Martorell; 15, Luis Bruguera; 16, José Guerrero; 17, Miguel Mir; 18, Antonio Barranco; 19, Ernesto Vázquez; 20, Juan Manuel Couder.

Primera categoría femenina

1, Carmen Perea; 2, María Victoria Baldovinos; 3, Mónica Alvarez Mon; 4, Mari Carmen Hernández Coronado; 5, Ana María Estrella; 6, Estella Benavides; 7, ex aequo, Silvia Blume y Carmen Bustamante; 9, María Jesús Mateo; 10, Charo Sendra; 11, Chelo Huidobro.

EN AUSTRALIA

El joven Mark Edmondson ha seguido obteniendo buenos triunfos en el Campeonato de Australia y ha ganado la final al derrotar en ella al también australiano John Newcombe por 6-7, 6-3, 7-6 y 6-1.

En la prueba de damas, Evonne Goolagang ha conservado su título —es la tercera vez que lo obtiene—

al vencer en la pista del Estadio Kooyong a la checoslovaca Renata Tomanova por 6-2, 6-2.

En dobles, la pareja formada por John Newcombe y Tony Roche conquistó el triunfo, venciendo a Rose Case y Geoff Masters por 7-6, 6-4.

ATLETISMO

SEGOVIA participará en el Campeonato Nacional juvenil de cross

Cincuenta serán las provincias españolas que disputarán el Campeonato Nacional de cross de categoría juvenil, tomando parte los y las atletas nacidos en 1959 y 1960. La fase de sector tendrá lugar el día 29 del próximo febrero en siete ciudades, que serán: León, Burgos, Monzón, Toledo, Valencia, Granada y Tenerife. En el grupo que competirá en Toledo se encuentra incluida Segovia, junto a Avila, Guadalajara, Madrid, Ciudad Real, Cáceres, Badajoz y Toledo.

Cada equipo será de seis hombres y seis mujeres. Para la final, en el grupo de Toledo se clasificarán los tres primeros equipos de hombres y los dos primeros de mujeres.

La matrícula agrícola SG-7.000 a un tractor STEYR de 85 c. v.

Adquirido por don Mariano Galán Velázquez, de COCA, a su distribuidor **J. HORCAJO, S. A.** sustituirá al **STEYR SG-593** de 36 c. v. que venía trabajando desde hace 15 años.



El Castillo de Coca, ha sido testigo de un relevo importante.

El tractor STEYR matrícula SG-593, llegó a Coca, hace cerca de 15 años, incorporándose así al comienzo de la mecanización agrícola en la provincia de Segovia.

Sus 36 caballos desafiaron día tras día, infatigables, las más duras tareas. Puede decirse que ninguna de las que se realizan en nuestros campos le fue ajena.

Ahondó y volteó la tierra. Arrastró cuanta maquinaria y aperos le adosaron. Cumplió con regularidad en cualquier tiempo y en cualquier terreno. Inviernos y veranos se sucedieron sin que se le concediese el menor descanso. Horas y horas seguidas, incluso sacando agua, hasta completar más de 26.000 sin problemas.

Esto es lo que nos dice don Mariano Galán Velázquez residente en Coca:

—Estoy muy satisfecho del rendimiento del tractor STEYR. Y esta es la razón por la que, llegado el momento de adquirir uno nuevo, no haya dudado en elegir otro STEYR.

—¿Qué modelo?

—870 de 85 C.V.

—¿Existe mucha diferencia con el anterior?

—Desde luego. Primero en caballos, después, en estos 15

años ha avanzado mucho la técnica.

—¿Características más importantes?

—Cambio sincronizado con inversor de marchas en todas las velocidades; doble embrague a la toma de fuerza independientes, sistema de combustión muy moderno que permitirá una fácil arrancada incluso a muy bajas temperaturas.

—Creo que ha tenido que esperar algún tiempo para conseguir el nuevo STEYR.

—No mucho... poco más de dos meses. Pero valía la pena. Cuando le pedí parece que los cupos de importación no eran suficientes para atender las peticiones.

—¿No le preocupa adquirir un tractor de importación?

—Si lo dice por los repuestos, le diré que nunca he tenido

problemas. Ahora que hay más STEYR, mucho menos.

—¿Es caro...?

—Mire, en un tractor, como en todas las cosas, la calidad, el rendimiento y la duración es lo que importa. Así que como estas tres cualidades las tiene STEYR, pues para mí es el más barato, y no hay que olvidar su poquísimo consumo.

—Parece un «chíncha» de STEYR...?

—Lo soy, pero es que tengo motivos. Con una experiencia de 15 años como la que hemos tenido con el STEYR que ahora dejamos es para serlo, ¿no le parece?

—Nos parece. Y la verdad es que de STEYR todos hablan igual.

Por una vez no es preciso terminar la entrevista con la consabida frase de «que tenga suerte». Si acaso con la de que «lo disfrute muchos años». Porque este nuevo STEYR de 85 caballos pasará, su ahora flamante matrícula SG-7.000 a lo largo de muchos veranos y muchos inviernos. Otra generación tomará entre sus manos su volante y STEYR, fiel a su tradición, cumplirá, sin problemas, como de él se espera. —M. P.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

CHILE

ÚLTIMATUM DE DIEZ GENERALES AL PRESIDENTE PINOCHET

Londres.—Diez generales chilenos han presentado un ultimátum al presidente Augusto Pinochet, exigiéndole cambios políticos radicales, afirma el dominical londinense "The Sunday Times".

Los militares piden la supresión de la Policía Secreta (DINA) la adopción de medidas urgentes que eviten el colapso de la economía y el restablecimiento de la imagen chilena en el exterior.

Según el semanario londinense, que basa su información en "fuentes dignas de crédito", la solicitud fue formulada en una carta entregada al presidente hace dos semanas.

El periódico añade que los militares han dado a Pinochet un plazo de tres meses para iniciar el programa de reformas.

TIMOR

CAPTURA DE MANATUTO POR FUERZAS PROINDONESIAS

Yakarta, 5.—Fuerzas pro-indonesias han capturado la tercera ciudad en importancia de Timor, Manatuto, y actualmente controlan dos terceras partes del territorio, informa hoy la Emisora Estatal indonesia (RRI).

Manatuto cayó el pasado miércoles.—Efe.

PANORAMICA MUNDIAL

PORTUGAL

Las relaciones con España; normalizadas

Lisboa, 4.—«Las relaciones entre Portugal y España están prácticamente normalizadas», declaró, a su regreso a esta capital, el embajador de España, en Lisboa, Antonio Poch, de donde ha estado ausente desde que hace 3 meses el produjo el asalto a la Embajada española por parte de un grupo de manifestantes.—Efe.

Objetivo de las recientes manifestaciones

Lisboa, 4.—En un comunicado del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas portuguesas, en relación a los acontecimientos del pasado 1 de enero, se dice que «la intención de los manifestantes, tanto en Custois como en Caxias, era nítida: provocar actuación por parte de las Fuerzas de Seguridad que pudieran ser consideradas por la opinión pública como actos de presión, con el evidente objetivo de desacreditar a los órganos de poder».—Efe.

INGLATERRA

No alquilará más bases en Malta

La Valette, 5.—Inglaterra no alquilará más bases en Malta una vez expirado el actual acuerdo en marzo de 1979, anunció en La Valette Roy Mason, secretario británico de Defensa.

El secretario de Defensa, durante su estancia en la isla, ha celebrado dos entrevistas con el primer ministro maltés, Dom Mintoff.—Efe.

U.R.S.S.

Reconoce el apoyo a Angola

Moscú, 4.—«La Unión So-

viética ha apoyado y sigue apoyando moral y materialmente a la fuerzas patrióticas angolanas y al Movimiento Popular para la Liberación de Angola (M.P.L.A.) en su lucha contra el colonialismo, cosa de la que no hace secreto alguno».

Esta afirmación la hace el órgano oficial del Partido Comunista soviético, «Pravda», en un editorial que reviste todos los caracteres de comunicado semioficial.—Efe.

ULSTER

43 heridos en ataques con bombas y tiroteos

Belfast.—Cuarenta y tres personas resultaron heridas, 6 de ellas de gravedad, en varios ataques ocurridos con bombas y disparos durante la noche.—Efe.

MEJICO

El 80 por ciento de la población, desnutrida

Méjico, DF., 5.—El 80 por ciento de la población mejicana está prácticamente desnutrida debido al bajo aprovechamiento de recursos agrícolas, pecuarios y marinos del país.

El ingeniero José Rafael Campo Arredondo, del departamento de Industrias Agrícolas de la Universidad Autónoma de Chapingo, ha afirmado que la deficiente alimentación del mejicano no se debe a «la pobreza o a la escasez de productos».

Los alimentos con bajo poder nutritivo son objeto de amplia campaña publicitaria. «Los productos con alto poder proteínico, pese a ser baratos y estar al alcance de todos, son desconocidos», agregó el investigador.—Efe.



J. HORCAJO, S. A.

al servicio del comercio,
la industria y la agricultura
de Segovia, durante 50 años,
les desea

la mayor felicidad y
prosperidad en 1976



Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

TORREON DE LOZOYA

Exposición de 35 años de Tebeos de España

Hasta el día 13 de enero



SUCESOS

EN ESPAÑA

Grandes pérdidas por el granizo en Albalat de la Ribera

Albalat de la Ribera (Valencia), 5.—En 260 millones de pesetas se estiman las pérdidas ocasionadas por los recientes temporales de lluvia y granizo sobre los huertos de este término municipal.

El cálculo realizado por la Hermandad de Labradores y Ganaderos atribuye 130 millones de pesetas por huertos que han perdido totalmente sus naranjas, 25 millones a huertos con una pérdida del 90 por 100, y el resto a huertos con diferentes porcentajes. Además de la naranja se han visto afectadas las habas, las lechugas y los cebollinos.

La villa cuenta con cuatro mil habitantes, el 80 por 100 de los cuales dependen de la agricultura.—Cifra.

Aparece muerta en su domicilio

Madrid, 5.—En la mañana de ayer los bomberos tuvieron que derribar la puerta de una casa en la calle de Ayala, número 81; dentro se encontraba el cadáver de una mujer de 72 años, Bienvenida López García. Se desconocen las causas que le produjeron la muerte, así como el resto de pormenores en torno a la vida de esta anciana.

EN EL EXTRANJERO

21 muertos y 35 heridos en el vuelco de un autobús

Durban (Africa del Sur), 5.—Un autobús de pasajeros volcó ayer durante unas lluvias torrenciales en la zona de Mtwalume, en Natal, muriendo unas veintiuna personas de entre los ocupantes negros del vehículo. Otras 35 resultaron heridas, algunas de gravedad, informa la policía.—Efe.

Laboral

Encierro de trabajadores de «Chrysler España» en la parroquia de Villaverde

Madrid, 5.—Mas de ochenta trabajadores de la empresa «Chrysler España» continúan encerrados desde ayer en la parroquia de San Félix de la U.V.A. de Villaverde.

La causa del encierro es protestar por las sanciones impuestas por la empresa a tres cargos sindicales, un jurado de empresa y dos enlaces sindicales. Todos los expedientes se han producido a raíz de la reivindicación planteada por los obreros en el convento colectivo deliberado recientemente.

A primera hora de hoy lunes, han llegado nuevos trabajadores que se unen al encierro de sus compañeros. Los familiares asisten con ropas y comida a los encerrados y los vecinos de Villaverde son informados en la puerta de la parroquia sobre los acontecimientos que suceden en el interior de la iglesia.—Cifra.



Ama de casa:

Otra interesante promoción SPAR hasta el sábado próximo:

P. V. P.

MALAGA Virgen,
botella tres cuartos 99,00

MARGARINA Dorina,
pastilla 200 gramos 21,50

JAMON York Purlom,
kilo 200,00
100 gramos 20,00

CARAMELOS El Caserío,
kilo 145,00

MORTADELA con aceitunas
Purlom, kilo 105,00

SOPAS Gallina Blanca
(ave con fideos, jardinera o pollo
cabello de ángel), sobre 14,80

ALUBIAS verdes Gurpegui
bote ½ kilo 16,50

GALLETAS surtido Solsona
paquete 400 gramos 65,00

SCOTCH Brite, mediano 18,50

DETERGENTE Dash,
barril 5 kilos 275,00

Y en todas las compras, el regalo preferido por las amas de casa:
SELLOS VALISPAR

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

GRAN GALA



DE REYES

EN DISCOTECA



Florida

ROSCON DE REYES

SORTEOS :: SORPRESAS
CHAMPAN

Aparcamiento en el Salón



coordina
Una sección
que
A. S.

El centauro pasea su perro

Si a un ser humano corrientemente, metido en su utilitario y sujeto el cuello por una corbata de lunares, se le obliga a explicar con sonidos cómo un centauro pasea a su perro, qué imagen es esa, qué ideas y sentimientos le provoca esa imagen, cómo responde su sangre ante el espectáculo, probablemente se pondría a cantar y a moverse como Roger Daltrey.

Porque a estas alturas no puede pasearse un perro de cualquier manera. A estas alturas no puede admitirse la estampa de la señorita con su

caniche en brazos, mientras un violín solitario intenta desgranar los compases del «Concierto en mi menor, Opus 64».

Félix Mendelssohn, desgraciadamente, no es nuestro contemporáneo. Ni tampoco las señoritas immaculadas con caniche entre los brazos. Pero Roger Daltrey sí es contemporáneo nuestro. Ha cumplido treinta años en marzo pasado y tiene a sus espaldas una historia musical tan notable que se precisaría para explicarla toda una monografía erudita. Como todos sus viejos compa-

ñeros de los Who, procede del «sonido Liverpool», y en el año 1964, replicando a los Beatles, empezaba a alterar los espíritus más asentados, incluso los que se sentían más inclinados hacia la corriente del río Mersey, que hoy nos resulta tan suave y bucólica.

Los Who eran un poco la sombra de los Rollings. Sus espectáculos arrastraban un auténtico delirio, con los primeros destrozos de mobiliario que figuraba en la historia de la música actual. Se dijo también que eran el grupo más estable, que su batería Keith Moon era el más loco del «rock-and-roll», y que su vocalista Roger Daltrey era uno de los más espectaculares.

Pero los Who, como todo lo bueno en esta Tierra, se acabaron y cada uno de sus cuatro miembros ha ido grabando discos por separado. Daltrey tiene ya dos, y con el primero consiguió invertir unos papeles habituales. Generalmente un compositor hace famoso a un cantante, pero esta vez Daltrey descubrió para siempre a ese portento de nuestra música llamado Leo Sayer, autor de los temas.

La calidad y el éxito consiguiente de ese primer disco se repite y se amplía en el segundo: «Roger Daltrey cabalga un caballo de rock», un centauro. Es rock fortísimo, amamantado el Liverpool, pero crecido con el aliento de la mejor música negra. Uno de los temas, ofrecido ahora en disco sencillo, se titula «Paseando el perro». Es casi un paseo electrónico, cósmico, enloquecedor, como cualquier otra historia de perros y centauros.

Roger Daltrey, rodeado de unos músicos extraordinarios y de los ecos vocales y «negrísticos» de las Swedies, consigue crearnos esta imagen cabalística, nos empuja a lanzarnos al vacío de lo incomprensible, infectarnos la sangre de movimiento, de júbilo, de insatisfacción, de fiebre juvenil.

Si con los Who hizo famosos sus «happenings» en el londinense garaje de Peter; si fue uno de los vocales más populares de Inglaterra dentro de ese grupo; si «Living in another way» (Viviendo de otro) manifestó de sobra su calidad y su fuerza, ahora Roger Daltrey va a lograr una confirmación definitiva con este «Walkin' the dog», con este paseo del perro guiado por un centauro.

ANDRÉS PAJARES SE «PRESENTA» A SI MISMO

Me llamo Andrés Pajares Martín. Nací en el año... Bueno, creo que tengo menos años que Lola Flores y alguno más que Pippi Calzadillas. Cuando llego a casa, hay un niño que me llama papá y una señora que me dice: «Hola, cariño, ¿cómo vienes tan tarde? ¿Dónde has estado? ¿Había chicas?»... De lo que deduzco que estoy casado. El no recordar todo esto inmediatamente se debe a que soy un tipo completamente despistado, claro que dicen que todos los sabios lo son. También soy tremendamente modesto.

Estudié medicina por correspondencia. Carrera que abandoné faltándome solamente seis años para terminarla.

Trabajé como camarero, mecánico, botones, oficinista, ebanista y hojalatero. No porque me gustara ninguno de estos oficios, sino porque nadie me contrataba como humorista.

Trabajé en circos, teatros ambulantes, rifé botellas para poder comer. Ni aún así podía comer bien, aunque si beber bien, pues siempre hacía trampa para que la botella me tocara a mí.

Después conseguí trabajar en algunas compañías importantes de «varieté». La primera fue con Antonio Machín. Como el futuro lo veía negro, pasé después a trabajar en la de Manolo Escobar, pero cuando le robaron el carro, decidí marcharme para no despertar sospechas. Fue entonces cuando ingresé a trabajar en la compañía de revistas de Tony Leblanc. ¡Que maravilloso cómico, que gran

compañero! ¡Qué chicas tan estupendas llevaba en el ballet! Un día me dijo que si no le dejaba alguna para él, llegaría hasta despedirme, a pesar de nuestra buena amistad. Al lunes siguiente estaba despedido.

Un día mi buen amigo y representante José Luis Pascual se empeñó en introducirme en T.V.E., y después del primer programa, me di cuenta que era tan popular como cualquier caldo de pollo. La gente decía por la calle: «Ese es Pajares»; los niños decían: «Ese es el payaso de la tele»; el sastre decía: «Ese es el que me debe los trajes»...

Después hice cinco revistas de gran espectáculo, tres «shows» de café-teatro, batiendo todos los records de taquilla hasta el momento en este género, numerosas galas por todo el país, varios programas de televisión, radio, cine y ahora estoy tratando de introducirme en el mundo del disco.

En fin, pienso dedicarme toda mi vida al humor, hasta que yo acabe con el humor, o el humor acabe conmigo.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámenos al teléfono 4 155 89 - SEGOVIA

Club Lago

GRAN CENA DE REYES MAGOS

Hoy noche, 5 de enero, víspera ilusionada del día feliz de los regalos, que cierra la serie de alegres Fiestas Navideñas.

Ante el éxito de nuestra cena de Nochevieja y correspondiendo al deseo de muchas personas, repetimos el mismo Gran Menú que mereció tantos elogios de nuestros clientes.

Jamón de Jabugo a la hawaiana Gran Mariscada

(Cigalas de Marín, gambas de Huelva y langostinos de Peñíscola)

Solomillo Rossini

Vino: Rosado Solar de Samaniego.

Champán Codorníu extra

Postre: Tarta Charlota y helado

Café y licores

este menú será a precio especial como obsequio de Reyes Magos

Volverá a estar con nosotros la
GRAN ORQUESTA

“Conjunto Los Diamantes”

COTILLON - BAILE

Recordamos que las plazas son limitadas, por lo que conviene reservar su mesa cuanto antes.

5 de enero
Noche de Reyes
Otra gran cena y otra
gran fiesta en

CLUB LAGO

Carretera de La Granja. A un minuto del Azoguejo



Cine

«El resentido», de Paul Stampey y Jerry Hopper

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Universal. Título original: "Bull of the West". Directores, Paul Stampey y Jerry Hopper. Intérpretes principales: Charles Bronson, Lee J. Cobb, George Kennedy.

En realidad, "El resentido" viene a adoptar el tono de un "western" de la serie B, pero es sabido que en tales películas se encuentran a veces motivaciones y conceptos del mayor interés. En ésta lo que sí hay es una serie de planteamientos de fondo que, sin perjuicio de la historia personal del protagonista, se corresponden bien con el contexto socioeconómico de los estados ganaderos americanos en un momento determinado de la evolución histórica del "western", cuando el negocio de la carne empezó a ser encauzado por vías más científicas, se racionalizó el uso de los pastos, se cerraron las praderas con cercas de espino, se iniciaron los grandes transportes por ferrocarril hacia el mercado de Chicago, se formaron las sociedades de ganaderos para resolver en común todas esas cuestiones, etc.

Hay precisamente un libro de la época que es clásico y que se llama "El Virginiano", y que recoge todo este mundo. Ha sido popularizado entre nosotros y en todo el mundo por las series de televisión que lo han tomado como tema y algunos de sus personajes, el propio "Virginiano" y el juez Garreth, dueño del gran rancho "Sylock", aparecen también en esta película.

En este ambiente, el film narra, con sencillez, sin demasiadas pretensiones, pero con sinceridad, la historia de un ganadero solitario, resentido por los golpes que ha ido recibiendo de la suerte adversa, pero que a fuerza de sentir la solidaridad de sus vecinos acaba por reintegrarse a la comunidad. Hay también una mujer, ganadera asimismo y que sólo mira a su interés, y un vaquero llegado de Tejas, amante de los espacios libres, derribador de cercas, nostálgico de los viejos tiempos y que no puede vivir en el mundo que está naciendo.

Todos estos elementos juegan en "El resentido" y pueden advertirse en una segunda lectura de esta película que no tiene mayor complicación, pero que fácilmente podía haber sido una película más importante.—R. B.

TEATRO

El viernes, actuación del Cuadro Lírico «Julían Gayarre»

El viernes próximo, día 9, volverá a presentarse ante el público segoviano el Cuadro Lírico «Julían Gayarre», de Educación y Descanso, con la puesta en escena de la zarzuela con música de Chapí «La Revoltosa». El cuadro de intérpretes estará reforzado por dos prestigiosos cantantes, Marisol de la Calle y Enrique del Portal, profesionales de compañías líricas en teatros madrileños. Junto a ellos el elenco que es habitual y conocido del «Julían Gayarre», siempre con su gran entusiasmo y deseos de agradar al público.

Las representaciones, que

serán tarde y noche, tendrán un final de fiesta con interpretaciones de romanzas y dúos de zarzuelas famosas, presentando esta parte el locutor de Radio Segovia, Manuel Illana. Con esta representación lírica, el «Julían Gayarre» quiere rendir público testimonio de gratitud al maestro Antonio Moya, director de la banda de música de la Academia de Artillería y también, desde que llegó a nuestra ciudad, director musical del Cuadro Lírico, al que ha entregado todo su entusiasmo y todo su gran saber en este campo.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Cinecuestiones

MC ARTHUR Y TRUMAN

Los actores Henry Fonda y E. G. Marshall interpretan los papeles del general Douglas MacArthur y del presidente Truman, respectivamente, en la película «Collision Course», que se rueda para la televisión norteamericana. Se trata de una película cuya trama se centra en la controversia entre ambos durante la guerra de Corea. MacArthur ejercía presión para aumentar las tácticas ofensivas, en tanto Truman se oponía a la expansión del conflicto. El presidente relevó al general de su mando.

CONTRATO PARA MERCERO

El Libro de Buen Amor está ahí, como una joya literaria y socio-histórica y está siendo objeto de atención redoblada por parte de nuestro cine, como bien sabemos, aunque hasta el presente con no demasiada ambición en el tratamiento de sus posibilidades. El hecho es que se anuncia una nueva película de esta línea, para la cual el productor José Frade ha contratado a Antonio Mercero. ¿Será ésta la ocasión de que el triunfador en la pequeña pantalla logre también un buen éxito en el cine?

PELICULA PARA BRANDO

Marlon Brando protagoniza la película «The Missouri Breaks», un «western» en el que también actúa Jack Nicholson. Hacía ya tres largos años que Marlon Brando no había rodado ningún film. Desde aquel célebre «El último tango en París», que tanta gente ha visto... en Perpiñan.

SUMMERS Y LA CENSURA

Parece —lo hemos leído en «ND»—, que a la censura cinematográfica le queda poca vida y éste es el momento en que Manolo Summers está pensando en hacer una película de la que sólo se sabe que llevaría como protagonista a Paco España, una de las estrellas de la comedia del «gay power» español («Los chicos de la banda») y también del peculiar cabaret del paseo del Prado. Summers, que ha tenido tantos dimes y diretes con la censura y que casi siempre ha sabido salirse con la suya, tendrá que demostrar que efectivamente tiene talento para el cine y no sólo una cierta habilidad para tratar ciertos temas con gancho comercial.

PAPEL PARA PHILIPPE NOIRET

Nuevo papel para Philippe Noiret: el de un odioso y lamentable estafador; Philippe Noiret interpreta este pa-

pel en la película de Jacques Renard, «Les enfants de Gayant». El personaje, después de seducir a la mujer de su amigo, ejerce sobre él un chantaje que termina de forma dramática. Los dos rivales se enfrentan el día de la fiesta de los Gayants, una fiesta con desfile de gigantes de cartón-piedra llevados por hombres disimulados en su interior. En torno de estos dos principales protagonistas, el autor tiene intención de pintar el pequeño mundo de una ciudad minera (el rodaje tiene lugar en Douai). Entre los otros intérpretes de la película, citemos a Dominique Labourier, Suzanne Flon, Monique Chaunette, François Lugagne y Patrick Chesnais.

PROGRAMA

Esta semana habrá cine en el Juan Bravo, con los habituales programas dobles el día de Reyes y el domingo. Aparte esas cuatro películas se podrán ver cinco estrenos. Hasta el jueves, la elección estará entre «Las locas aventuras de Rabbi Jacob», la taquillera película de Gerard Oury-Louis de Funes y «Lo verde empieza en los Pirineos», esa circunstancial crítica a la moda de los viajes cinematográficos a Perpignan a cargo de Vicente Escrivá. A continuación Antonio del Amo nos ofrecerá su «Madres solteras», Lelouch su «Toda una vida», y en «Curso del 44» podremos volver a encontrar, un poco más crecidos, a los inolvidables personajes de «Verano del 42», de la mano de Paul Bogart.

R. B.

PUBLICACIONES

«Poemas de Amor y Tierra», de Tomás Calleja Guijarro

Tomás Calleja Guijarro es un segoviano enamorado, ante todo, de su tierra. Investigador de la historia y la literatura a través de nuestros pueblos, hombre apegado lo indecible al terruño, que ama entrañablemente, unifica estos sentimientos de cariño a lo popular, a lo rural, a lo hogareño con su profesión pedagógica, por lo que puede decirse que a través de sus numerosas obras escritas, ambos aspectos han quedado siempre puestos de relieve en un primerísimo plano.

Aunque su existencia transcurra ahora —por imperativos profesionales— en la gran urbe, Calleja Guijarro no puede desasirse de sus tierras, de sus gentes y junto a las frecuentes visitas personales, en su producción literaria busca siempre la forma y el camino de encajarla todo lo más posible en ese amor al pueblo, al campo, a las pe-

queñas criaturas que en él desarrollan su existencia.

De todo hay en este libro que ahora, como bonito regalo de Reyes, acaba de aparecer en los escaparates de las librerías. Es una pequeña antología de los muchos poemas de Tomás Calleja, y en ella se recogen versos de muy diferentes etapas, iniciándose con unas graciosas y juveniles «cantigas de serrana» que escribió hace ya tres décadas.

Todo ese amor a la tierra queda reflejado aquí, en estas cantigas y en los poemas de la tierra y los hombres, en los que la poesía de Calleja Guijarro se vuelve suelta, alada, grácil, a veces con una encantadora ingenuidad y hasta con cierto primitivismo, pero siempre llena de sinceridad y de alma: un alma del poeta que canta a su pueblo, a sus gentes, a sus campos, con la misma sencillez que lo haría un juglar.—P.

CENA DE REYES en Restaurante DUQUE

MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA

Ante la aceptación de la cena de fin de año, a la que por falta de espacio no pudieron asistir muchos de nuestros clientes, organizamos la CENA DE REYES con el siguiente

M E N U

Cóctel de Champagne

Crema a la Reina o Puerros al gratén
Revuelto imperial de salmón con holandesa
o Trucha molinera

Jamón asado con ciruelas, dátiles y cestas de patatas
paja o Codornices a mi estilo

Champán - Vinos de casa (embotellados)
Budín de frutas bañado

Café y Coñac de nuestra bodega

y además sorteamos un jamón entre los asistentes

PRECIO, TODO INCLUIDO, 575 PTAS.

Retire sus tarjetas con antelación. Plazas limitadas



agenda



Televisión y Radio

PROGRAMAS PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

10,15, Carta de ajuste.
10,30, Apertura y presentación.
10,31, El Día del Señor.
11,15, Concierto.
12,30, Hockey sobre hierba.
14,30, Aquí, ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Revistero.
16,00, Especial vacaciones.
18,31, Avance informativo.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Viajar.
20,30, Cultural informativo.
21,00, Telediario.
22,00, Toros.
23,30, Últimas noticias.
23,35, Reflexión.
23,40, Despedida y cierre.

Segunda cadena

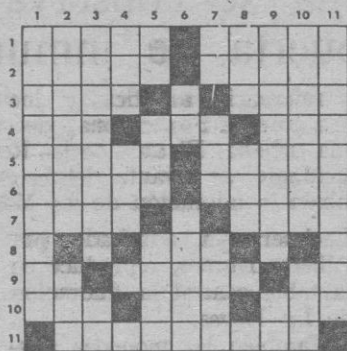
19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Polideportivo.
21,30, Noticias en el segundo programa.
22,00, Original.
22,30, Lecciones magistrales.
23,30, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7,30, Sintonía y saludo. 7,38, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 8,45, Paco Ruiz, detectivo privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, María Teresa.

4,45, Minutos musicales. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Media tarde cadena Ser. 6,30, Música para todos. 7,00, Los parientes pobres. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Rueda acanalada en su circunferencia y móvil alrededor de un eje. Fiero, horrible. 2. Aparato para medir el tiempo. Cocer en aceite. 3. Se atrevan. Al revés, alegría. 4. Apócope de tono. Astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. Costado. 5. Ganso. Gobierno. 6. República del África Ecuatorial. Al revés, patria de Ulises. 7. Sultanato de Arabia. Composición poética (pl.). 8. Al revés, prefijo que denota prioridad o encarecimiento. 9. Carta de la baraja. Echo de menos. Artículo. 10. Punto cardinal. Lígure. Número. 11. Animal generalmente microscópico, perteneciente a una división del reino animal, que contiene las formas más elementales, y son tránsito entre los reinos vegetal y animal (pl.).

VERTICALES: 1. Sofista griego. 2. Al revés, sobo. Al revés, secreción amarillenta que se produce en algunas heridas. 3. Ocupaban con alguna cosa un espacio vacío. Consonante repetida. 4. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Dádiva. 5. Exclamación. Toma. Al revés, toca un instrumento.

6. Reflexivo. Surgió. 7. Consonantes. Altar. Honor, fama. 8. Cierta metal. Terminación de diminutivo. 9. Que ha quedado atrás. Nota musical. 10. Planta herbácea, vivaz, de las violáceas. Artículo. 11. Conjunto de órganos y funciones del cuerpo vegetal o animal (pl.).

SOLUCION

VERTICALES: 1. Polaca. 2. Seta. 3. Fierro. 4. Fierro. 5. Ganso. 6. Gobierno. 7. Sultanato de Arabia. 8. Composición poética (pl.). 9. Carta de la baraja. 10. Punto cardinal. 11. Animal generalmente microscópico, perteneciente a una división del reino animal, que contiene las formas más elementales, y son tránsito entre los reinos vegetal y animal (pl.).

Excma. Ayuntamiento de Segovia

NOTA DE LA ALCALDIA

Por la presente se hace saber a los usuarios del Transporte Urbano de Viajeros y público en general, que el próximo día 5 de los corrientes, con motivo de la actuación de la Cabalgata de los Reyes Magos, se suprimirá la circulación por la Plaza de Franco desde las 18,30 a las 21 horas; teniendo lugar, como años anteriores, la parada de los Autobuses del Servicio Urbano de Viajeros en la Plaza de Los Huertos.

Segovia, 3 de enero de 1976.—El alcalde, Luciano Sánchez Reus.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita ayudante de camarero. Restaurante Duque. Ref. 3984.

SE necesita empleada de hogar fija o asistente, buen sueldo. Los Coches, 6, 4.º izquierda.

SE necesita cocinero. Restaurante Duque. Ref. 3.984.

SE necesita conductor primera. Transportes J. Calvo. Av. José Antonio, 17. Teléfono 414986. Ref. 4050.

SE necesita aprendiz. Cooperativa «San Frutos». Tel. 411630. Ref. 4064.

NECESITO asistente, Clavel, 2. Teléfono 412155.

SE desea matrimonio, el jardinero para finca alrededor de Madrid, zona Brunete. Teléfono 2735879. Sr. Ruiz Fernández. Madrid.

SE necesita pinche de cocina. Restaurante El Cordero. Ref. 4072.

SE necesita obrero agrícola para chalet, próximo Madrid. Interesados llamar Tel. 225-56-50. Madrid.

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: «Restaurante José». Plaza de Franco, núm. 4. Ref. 4043.

PERDIDAS

PERDIDA perro negro, cruce de «seter», atiendo por Bronco, proximidades Otero de Herberos. Teléfono 422955.

TRASPASOS

SE traspasa local comercial céntrico. Teléfono 41-29-35.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. La Casa del estudiante. Santa Isabel, 11.

COMPRAS

COMPRAMOS finca rústica, pago contado, dirijan ofertas apartado 135, Segovia.

COMPRAMOS solares y casas viejas, pago contado, dirijan ofertas apartado 135, Segovia.

ALQUILERES

ALQUILO o traspaso bar en Segovia. Teléfono 414052.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, en idioma. Ladreda, 18.

INGRESO Universidad sin Bachillerato, mayores 25 años, exámenes en marzo. Preparación por correspondencia. Centro de Estudios «Pez». Pez, 32. Madrid-Tel. 2323397.

VILLAMIL: clases particulares. Matemáticas, Física, Química. Tel. 415470.

VILLAMIL: nueve alumnos de Matemáticas y Física de sexto presentados en la convocatoria extraordinaria de diciembre, nueve aprobados.

CLASES matemáticas, física y química. Teléfono 413586.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

NECESITAMOS locales comerciales, compra o renta, ofertas apartado 135, Segovia.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

LOCAL propio almacén-garaje 300 m.². Teléfono 415190 (horas oficina).

VENDO automóvil Seat 124 Sport, en muy buen estado. Teléfono 413945.

PISO zona Albuera, llave en mano. Tel. 422228.

LOCAL comercial y oficinas, céntrico. Ezequiel González, 25. Teléfonos 41-48-81 y 41-25-53.

CATORCE cerdos destete. Travesía Obispo Quesada, 34.

REGALOS de Reyes. Madres Dominicas.

GANADOS

VENDO chotos asturianos pards. Informes: Carlos Rodríguez, «Mateo». Teléfono 317. Cuéllar.

GANADEROS, agricultores, les invitamos suscribirse «Ferias, Mercados y Mataderos», revista mensual orientación agrícola ganadera, con suplemento semanal informativo precios del ganado. Suscripción 650 pesetas año. Escriban: FM, Apartado 125. Salamanca.

VENDO 3 vacas suizas del segundo. Demetrio Alvaro, San Cristóbal de Palazuelos.

ULTIMA PAGINA

El portillo de los Reyes Magos

En Colonia se conserva todavía una puerta de inmunidad

En toda Colonia abundan las referencias artísticas y documentales a los Reyes Magos. No en vano son los patrones de la ciudad. Sus coronas decoran el escudo municipal y sus figuras dan carácter a la fisonomía urbana. El arca de los Reyes Magos, el mayor y más majestuoso sarcófago de oro del Occidente, se levanta detrás del altar mayor de la catedral. En el ventanal central brilla también la adoración de los Magos.

El ventanal medieval de la capilla de los Reyes Magos está considerada como uno de los tesoros más inapreciables de la catedral de Colonia. El famoso tríptico de Stephan

Lachner, ya admirado por Alberto Dürero, reproduce en la tabla central la Adoración de los Reyes.

También las monedas acuñadas en Colonia están adorna-

nadas con las tres coronas de los Magos, lo mismo que la enseña municipal. Esas mismas coronas figuran en el parainfo de la Universidad y aparecen en el collar de oro del alcalde, lo mismo que en las nuevas ventanas del Ayuntamiento.

Su llegada a la ciudad está rodeada de leyendas. La tradición dice que sus restos mortales entraron en la ciudad en 1164 por un ingreso de la muralla denominado portillo de los Reyes Magos.

Los historiadores del arte tienen a la suposición de que la puerta señala el lugar de los seis kilómetros de recinto amurallado que ofrecía protección a 40.000 personas, por el que penetraron en la ciudad.

Existe una referencia documental de este portillo del año 1193, pero su estructura se corresponde más bien con el gótico tardío, de tal modo que la datación moderna se hace coincidir con la segunda mitad del siglo XIV.

El portillo de los Reyes Magos se halla no lejos de la iglesia medieval de Santa María en el Capitolio, la cual se alza en la zona más antigua de Colonia. Limita con la inmunidad de dicha parroquia y es la única puerta de inmunidad que se conserva en Colonia.

Cubierto por cuatro bóvedas de aristas y un tejadillo se eleva en dirección hacia el Norte un baldaquino sobre un arco de ingreso adornado con escudos. También la lateral exenta está adornada con redientes de nicho. Debajo del baldaquino aparece el grupo de los Reyes en arenisca, que está considerado como uno de los conjuntos escultóricos más sugestivos de la segunda mitad del siglo XIV en Colonia, pudiendo admirarse actualmente en el vestíbulo del Museo Schnütgen.

En 1838 se encontraba el portillo en muy mal estado de conservación y se pensó en derribarlo para hacer sitio a una calle. El entonces príncipe heredero Federico Guillermo luchó contra el proyecto y veló por la restauración de la puerta. En 1848, cuando el rey Federico Guillermo IV puso la primera piedra a la fase final de la construcción de la catedral, se había concluido ya la restauración del portillo.



El portillo de los Reyes Magos, no lejos de la iglesia medieval de Santa María en el Capitolio, es la única puerta de inmunidad que se conserva en Colonia. La tradición dice que por él entraron en la ciudad los restos de los Reyes Magos

ESTRELLA BERMEJA



Estrella bermeja, poseída,
en medio del cielo detenida.

Estrella roja, desafiante,
tan altiva, tan distante.

Estrella bermeja, tan cautiva,
en lo alto del cielo estremecida.

Estrella bermeja, soñadora,
clara a la luz de las auroras.

Estrella bermeja, diferente
de los astros de occidente.

Estrella bermeja, embriagadora
entre los siglos que te añoran.

Estrella bermeja, verdecida,
que das a los tiempos nueva vida.

Estrella bermeja, tinta en sangre,
la del corazón que arde.

Estrella de todo el universo,
la que a la noche das un beso.

José Córdoba Trujillano

(En la fotografía, monumento en Ibi (Alicante) centro industrial del juguete, dedicado a los Reyes Magos y la estrella que les guió a Belén).

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

EXTRANJERO

Entrevista Martín Gamero-Hassan II

Rabat, 5.—El ministro español de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero, ex-embajador español en Marruecos, se entrevistó hoy privadamente con el Rey Hassan II, en el palacio real de Rabat.

La reunión trató sobre el Estado actual de las relaciones hispano-marroquíes y su desarrollo futuro, según fuentes informadas de Rabat.—Efe.

Actitud del Gobierno español, comentada en Londres

Londres, 5.—La Policía española, por orden del nuevo ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, permitió que se celebraran sendas manifestaciones en las ciudades vascas de San Sebastián y Bilbao, informa hoy "The Times".

Dice el periódico independiente de Londres que la Policía adoptó "una actitud vigilante pero pasiva" ante varios miles de manifestantes en ambas ciudades.—Efe.

Declaraciones de Arias Navarro a "Newsweek"

Nueva York, 5.—El semanario "Newsweek" publica hoy algunos extractos de una amplia entrevista concedida por el presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, a su enviado Arnaud de Borchgrave, en la que se reafirma la intención española de adherirse al Mercado Común y a la Organización del Atlántico Norte (OTAN) sin sacrificar para ello nuestras tradiciones. Arias Navarro anuncia al mismo tiempo la celebración de elecciones locales y generales en el transcurso de un periodo comprendido desde ahora a finales de 1977.

Indica también el presidente del Gobierno que en ese mismo tiempo se podrá lograr que "cuatro o cinco partidos políticos funcionen con efectividad en la nueva democracia española" excluyendo del panorama futuro español al partido comunista "por ser —dijo— instrumento de la subversión" y tratar de "reabrir viejas heridas y no de cerrarlas" (Efe).

Secuestro de avión japonés en Manila

Tokio, 5.—Dos secuestradores armados de una pequeña pistola y un ingenio explosivo, se apoderaron a las 13.45 de hoy (6.45 hora española), en el aeropuerto de Manila, de un "DC-8" japonés en el que viajaban 219 personas entre pasajeros y tripulantes, informan las líneas aéreas japonesas. El avión realizaba el vuelo Bangkok-Tokio vía Manila y Osaka.

Los secuestradores, que habían subido al avión en Bangkok, le conminaron al piloto, capitán Minoru Maeda, de 37 años, que despegara del aeropuerto de Manila en el plazo de cinco minutos, pues de lo contrario darían muerte a una azafata.—Efe-Reuter.